

rafzer weibel



1150 JAHRE RAFZ
870-2020



RAFZ JUBILIERT
WIR ERWARTEN BESUCH AUS FRÜHEREN ZEITEN
SEITE 9

2/2020

1. Februar 2020 · 49. Jahrgang
Erscheint alle zwei Monate

Herausgeber: Gemeinde Rafz
Auflage 2050

Gemeinde

Sanierung Heereguet Vollsperrung Dorfstrasse / Heereguet infolge Bauarbeiten

Ab Februar 2020 wird die Strasse Heereguet (Dorfstrasse bis Bergstrasse) umfassend saniert.

Im Zusammenhang mit dem Ersatz der Kanalisation sowie der Trink- und Löschwasserversorgungsanlagen müssen neben den eigentlichen Arbeiten im Heereguet auch weitere Massnahmen in der Dorfstrasse (vor dem Gemeindehaus) ausgeführt werden.

Aus Gründen der Qualität und Arbeitssicherheit bedingt dies eine Vollsperrung für jeglichen Verkehr im Baustellenbereich (siehe Plan):

Vollsperrung Dorfstrasse: 5. bis 14. Februar 2020

Vollsperrung Heereguet: 3. Februar bis ca. Mitte Juni 2020

(Die Anstösser im Heereguet erhalten von der Bauleitung detaillierte Informationen zugestellt)

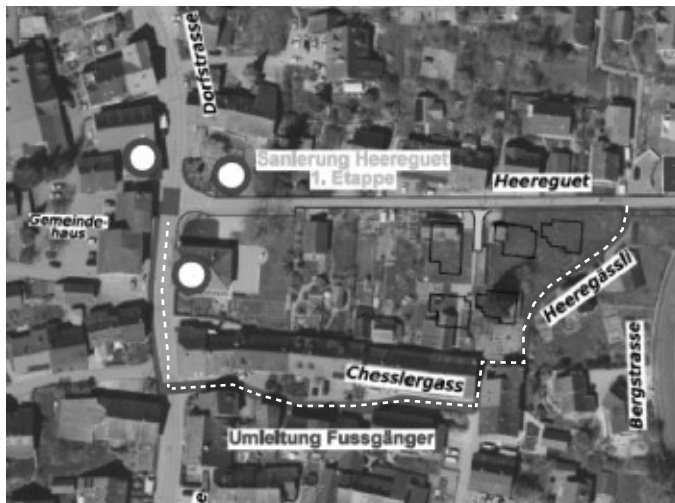
Die Umleitung für den motorisierten Verkehr erfolgt über die Bergstrasse/Rietgass/Oberdorf; zu den privaten Grundstücken an der Dorfstrasse ist die Zufahrt grundsätzlich immer möglich (Sackgasse!).

Der Fussgängerverkehr kann die Baustelle im Bereich Dorfstrasse ohne Einschränkungen passieren. Für den Bereich Heereguet wird für Fussgänger (Schulweg) eine Umleitung via Chesslergass/Heeregässli signalisiert.

Achtung – mit Behinderungen muss jeweils gerechnet werden. Witterungsbedingte oder bautechnische Änderungen bleiben grundsätzlich vorbehalten.

Über unvermeidbare Versorgungsunterbrüche und den Aufbau einer provisorischen Wasserversorgung werden die Betroffenen rechtzeitig informiert.

Der Gemeinderat und die Bauleitung, Büro calörtcher hirner, Ingenieure Geometer Planer AG, Eglisau, danken der Bevölkerung für das Verständnis der notwendigen Bauarbeiten und die dadurch entstehenden Umstände und Behinderungen.



Vollsperrung Dorfstrasse und Heereguet

Eidgenössische und kantonale Abstimmungen am 9. Februar 2020

Am Sonntag, 9. Februar 2020, wird über folgende Vorlagen abgestimmt:

Eidgenössische Vorlagen

1. Volksinitiative «Mehr bezahlbare Wohnungen»
2. Änderung des Strafgesetzbuches und des Militärstrafgesetzes (Diskriminierung und Aufruf zu Hass aufgrund der sexuellen Orientierung)

Kantonale Vorlagen

1. Gesetz über den Personentransport mit Taxis und Limousinen (PTLG)
2. Projekt Rosengartentram und Rosengartentunnel in der Stadt Zürich
- 3.A. Volksinitiative «Für die Entlastung der unteren und mittleren Einkommen (Entlastungsinitiative)»
- 3.B. Volksinitiative «Mittelstandsinitiative – weniger Steuerbelastung für alle»

Abgabe der Stimmzettel an der Urne

Die Urne für die persönliche Stimmabgabe hat am Sonntag, 9. Februar 2020, von 8.30 bis 9.30 Uhr geöffnet.

Vorzeitige Stimmabgabe

Bei der Gemeindeverwaltung während den ordentlichen Öffnungszeiten ab Erhalt der Stimmmaterials.

Briefliche Stimmabgabe

Ab Erhalt des Stimmmaterials per Post oder durch Einwurf im Gemeindebriefkasten. Der Stimmrechtsausweis muss immer persönlich unterzeichnet sein. Fehlt die persönliche Unterschrift, ist die Stimme ungültig! Bitte achten Sie darauf, die Stimm- und Wahlzettel im extra dafür vorgesehenen Stimmzettelkuvert zu verschliessen. Der Stimmrechtsausweis ist im dafür vorgesehenen Kuvert zusammen mit dem Stimmzettelkuvert verschlossen bei der Poststelle aufzugeben oder in den Gemeindebriefkasten vor dem Gemeindehaus zu werfen.

Durchführung Bundesfeier 2020 anlässlich des Jubiläums «1150 Jahre Rafz»

Im Jahr 2020 feiert die Politische Gemeinde Rafz ihren 1150. Geburtstag. Dies nahm der damalige Gemeinderat (Legislatur 2014 bis 2018) zum Anlass, ein Organisationskomitee «OK 1150 Jahre Rafz» zu gründen, welches sich schon seit längerer Zeit mit der Planung und Organisation von verschiedenen Feierlichkeiten über das Jahr verteilt (März bis September 2020) befasst. Ziel ist, mit den Festivitäten einen Bezug zur Gemeinde Rafz herzustellen und die Bevölkerung einzubinden.

Die traditionelle 1. Augustfeier soll im Jubiläumsjahr ebenfalls einen speziellen Rahmen erhalten und steht unter dem Motto «Rafz würdigt». Gleichzeitig soll eine nachhaltige Erinnerung geschaffen werden.

Zwischenzeitlich hat sich die Realisierung eines «Vita-Parcours» entwickelt. Die Konkretisierung dieses Projektes steht in Bearbeitung. Der neue Vita-Parcours soll am 1. August 2020 eingeweiht werden und steht damit in einem direkten Zusammenhang mit der Durchführung der Bundesfeier.

Das vom Gemeinderat separat für die Bundesfeier eingesetzte «OK 1. August 2020» hat sich bereit erklärt, nebst der Organisation der Bundesfeier und gleichzeitigen Durchführung der Jungbürgerinnen- und Jungbürgerfeier, auch die Realisierung des Vita-Parcours aktiv zu begleiten.

Der Gemeinderat Rafz gelangte deshalb mit der Idee, diesen würdigen Tag mit allen Rafzerfelder Gemeinden zusammen zu feiern an die Gemeinden Eglisau, Hüntwangen, Wasterkingen, Wil und die beiden Schaffhauser Gemeinden Rüdlingen und Buchberg.

Die Gemeinden Wasterkingen und Hüntwangen beteiligen sich gerne an der gemeinsamen 1. Augustfeier und Jungbürger/innen-Aufnahme. Eglisau sowie Rüdlingen und Buchberg sind tagsüber gerne dabei, möchten jedoch abends ihre eigenen Feiern abhalten. Die Gemeinde Wil sieht von einer Beteiligung ab.

Der Gemeinderat wird die Bevölkerung auf dem Laufenden halten.

Oberdorf

Temporäres Parkverbot von Februar bis Juli

Wie der Gemeinderat im chli weibel, Ausgabe Januar 2020, bereits vorinformierte, wurde aus Gründen der Verkehrssicherheit und zu Versuchszwecken entschieden, ein temporäres Parkverbot für das Oberdorf, Abschnitt Schluchewäg bis Chilegass, ab Februar 2020 bis 31. Juli 2020 zu erlassen.

In diesem Zusammenhang möchte der Gemeinderat darauf hinweisen, dass im unteren Teil des Oberdorfs (Bereich Im Guet / Chilegass) das Parkverbot nicht speziell signalisiert wird, da aufgrund der eidgenössischen Verkehrsregelnverordnung das Halten und Parkieren an unübersichtlichen Stellen, namentlich unter anderem im Bereich von Kurven, gesetzlich bereits verboten ist.

Wertstoffsammelstelle Rafz

Neue Öffnungszeiten seit Januar 2020

Die Öffnungszeiten wurden aufgrund der im Oktober 2018 durch die Gemeinde Rafz durchgeführten Umfrage, unter anderem bezüglich Öffnungszeiten Wertstoffsammelstelle Rafz, per 1. April 2019 versuchsweise angepasst.

Die angepassten Öffnungszeiten haben sich während der Versuchsphase grossteils bewährt. Allerdings hat sich auch gezeigt, dass die Sammelstelle montags zwischen 19.00 Uhr und 20.00 Uhr nur gering frequentiert ist.

Aufgrund der Erfahrungen während des Testbetriebes werden die Öffnungszeiten am Montagabend daher angepasst. Die übrigen Öffnungszeiten bleiben unverändert (wie per 1. April 2019 eingeführt) bestehen.

Die definitiven Öffnungszeiten seit Januar 2020 lauten wie folgt:

- Montag, jeweils von 16.00 bis 19.00 Uhr (eine Stunde früher geschlossen)
- Mittwoch, jeweils von 16.00 bis 18.00 Uhr (unverändert)
- Samstag, jeweils von 8.00 bis 12.00 Uhr (unverändert)

Personelles – befristete Anstellungen im Lehrschwimmbecken und Freibad Rafz-Wil

Als neue Badeaufsicht und Reinigung für das Lehrschwimmbecken im Schulhaus Tannewäg wurde per 7. Januar 2020

Rebekka Glanzmann, Rheinau, und als Badmeister für das Freibad Hüslihof des Zweckverbandes Schwimmbad Rafz-Wil per 1. Mai 2020 Daniel Oehrli, Wettingen, angestellt. Beide Anstellungsverhältnisse sind befristet bis 3. Juni bzw. 30. September 2020.

Infolge Kündigung der bisherigen Stelleninhaberin war die Stelle als Badeaufsicht und Reinigung des Lehrschwimmbeckens Tannewäg vakant und wurde zur Neubesetzung ausgeschrieben. Mit Rebekka Glanzmann konnte eine erfahrene Badmeisterin gefunden werden. Sie arbeitet nebenbei auch für das Freibad Hüslihof in einem Teilzeitpensum in gleicher Funktion.

Die Personaleinsatzplanung des Zweckverbandes Schwimmbad Rafz-Wil sieht für die neue Badesaison 2020 vor, die Arbeitsstunden auf mehrere Mitarbeitende zu verteilen, um so bei Engpässen (Ferien, Krankheit, Unfall etc.) besser reagieren zu können. Insgesamt stehen 250 Stellenprozente für den Betrieb des Freibades Hüslihof zur Verfügung. Mit Daniel Oehrli wird das bereits bestehende Team mit Badmeister Kurt Kämpf und Badmeisterin Rebekka Glanzmann ergänzt. Zudem stand er bereits als Aushilfsbadmeister während der Saison 2019 im Freibad Rafz-Wil im Einsatz und bringt somit die notwendigen Kenntnisse mit.

Gemeinderat und Personal heissen die beiden neuen Mitarbeitenden herzlich willkommen und wünschen ihnen alles Gute bei der Tätigkeit!

Schulhaus Schaltenacker

Ersatz Elektro-Hauptverteilung

Für den Ersatz der Elektro-Hauptverteilung im Schulhaus Schaltenacker hat der Gemeinderat einen Kredit von gesamthaft 151 000 Franken inkl. MWST als gebundene Ausgabe zu Lasten der Investitionsrechnung 2020 bewilligt und die erforderlichen Arbeiten vergeben.

Im Rahmen des Projektes «Erstellung einer Solaranlage auf dem Dach des Schulhauses Schaltenacker» wurden die Elektro-Einführung und die Elektro-Hauptverteilung des Schulhauses untersucht. Dabei wurde festgestellt, dass die Einführung und die Hauptverteilung aus dem Jahre 1975 stammen und bei späteren An- und Umbauten nicht angepasst wurden. Die Verteilung ist voll ausgebaut und bietet keine Reserve mehr für zusätzliche Anschlüsse. Anhand des Leistungsdiagramms der Elektrizitätswerke des Kantons Zürich (EKZ) ist zudem erkennbar, dass der Anschluss und die Verteilung dauernd überlastet sind.

Mit der Planung und Projektierung hat der Gemeinderat bereits früher die Ekoplan Hänseler GmbH, Rafz, beauftragt.

Aufgrund der durchgeführten Submissionen im freihändigen Verfahren hat der Gemeinderat die Schweizer Elektro-service, Rafz, zum Preis von 66 529.10 Franken inkl. MWST mit den Elektroinstallationsarbeiten und die Roland Albrecht AG, Rafz, zum Preis von 11 827.35 inkl. MWST mit den Tiefbauarbeiten (Grabarbeiten), beauftragt.

Mit der Verstärkung des Netzanschlusses wurde die Elektrizitätswerke des Kantons Zürich (EKZ), Netzregion Weinland, Seuzach, zum Preis von 37 325.25 Franken inkl. MWST, zuzüglich 23 295.50 Franken inkl. MWST für den Netzkostenbeitrag, beauftragt.

HELMAR WISCHNIEWSKI

Eidg. dipl. Spenglermeister



Spenglerei / Blitzschutzanlagen
Vor Eiche 12, CH-8197 Rafz
Telefon 044 869 33 40
E-Mail spenglerei@wischniewski.ch
www.wischniewski.ch

SA+P

Architektur
Raumplanung
Immobilien

Alles
rund ums
Bauen.

Schmidli Architekten + Partner | 8197 Rafz | www.schmidli.ch

**SCHÖN,
MIT IHNEN ZU
BAUEN.**

SCHMIDLI

Eine Unternehmung der Landolt-Gruppe | www.landolt-bau.ch

Schmidli Bau AG, Tannewäg 26, 8197 Rafz
Tel. 043 433 43 43, Fax 043 433 43 44
mail@schmidli-bau.ch, www.schmidli-bau.ch

Gartenparadies

Laubgehölze Samen Erde
Nadelgehölze Stauden Dünger
Accessoires Gefässe Beerenpflanzen
Zimmerpflanzen
Floristik Werkzeug Blumenzwiebeln
Obstbäume Saisonflor
Bambus

und vieles mehr...
wir freuen uns auf Sie!

BOTANICA
RESTAURANT

Gartencenter Rafz
Imstlerwäg 2
www.hauenstein-rafz.ch

Hauenstein
Wo Freude wächst



**D. Schmidli GmbH
Malergeschäft**

**Für sämtliche Malerarbeiten
seit über 30 Jahren für Sie da.**

Märktgass 26, 8197 Rafz · **Tel. 044 869 29 90**
Fax 044 869 29 91 · Mobil 079 679 52 07

Spühler +Co.
Radio TV-Kabelkommunikation

Internet
TV
Telefonie
Mobile

Gesag
Kabelkommunikation

Ihre Multimedia-Spezialisten!

- Multimedia-Geräte (TV / HiFi / Mobile / Tel)
- Heimberatung + Planung
- Netzwerk Installationen
- IT-Dienstleistungen
- Kabelnetz Rafzerfeld
- Sasag @Home



Märktgass 9 - 8197 Rafz - 044 886 86 86 - www.spuehler-tv.ch

Budget Zweckverband Abwasserverband Rafzerfeld

Der Gemeinderat hat das Budget 2020 des Zweckverbandes Abwasserverband Rafzerfeld genehmigt.

Das Budget 2020 des Zweckverbandes Abwasserverband Rafzerfeld weist in der Erfolgsrechnung einen Aufwandüberschuss von 609 850 Franken (Budget 2019: 717 350 Franken) aus. Investitionen sind in der Höhe von 60 000 Franken (410 000 Franken) vorgesehen.

Der Kostenanteil der Gemeinde Rafz beträgt gemäss Verteilschlüssel in der Erfolgsrechnung 355 601.45 Franken und in der Investitionsrechnung 35 484.60 Franken.

Projekt «Sport, Bewegung und Kultur»

Der Gemeinderat hat den Jahresbericht 2019 über das Projekt «Sport, Bewegung und Kultur» mit dem besten Dank an die Erstellerin, Koordinatorin für Sport und Kultur Barbara Bauert, abgenommen.

Die 20%-Stelle der Sport- und Kulturkoordination Rafz gibt es seit drei Jahren. Der Kontakt zu den Sportvereinen hat sich seither etabliert und funktioniert sehr gut. Gerade die Möglichkeit einer direkten Ansprechperson wird von den Vereinen sehr geschätzt.

Im vergangenen Jahr konnten verschiedene Anlässe durchgeführt werden, wie beispielsweise der Austausch der Hallennutzer verbunden mit einem Referat zum Thema «Datenschutz in den Vereinen und Verbänden» oder der mobile Pumptrack, welcher im Herbst 2019 mit Unterstützung des kantonalen Sportamtes und der Koordinationsstelle Veloverkehr den Weg nach Rafz fand und auf grosse Beliebtheit stiess.

Zudem konnten diverse Unklarheiten im Umgang mit den Wochenendbelegungen der Saalsporthalle, speziell auch mit Belegungen, welche die Bühne benötigen, geklärt und mittels behördlichem Beschluss beseitigt werden.

Der Austausch mit den Vereinen im Frühjahr 2019 führte dazu, dass auf der Spielwiese Tannewäg neue Bodenhülsen durch die Schule angeschafft und durch den Verein in Fronarbeit eingebaut werden konnten.

Erteilung Gemeindebürgerrecht

Unter dem Vorbehalt der Erteilung des Kantonsbürgerrechtes und der eidgenössischen Einbürgerungsbewilligung hat der Gemeinderat zwei Personen (Vater und Tochter), beide deutsche Staatsangehörige, in das Bürgerrecht der Gemeinde Rafz aufgenommen. Anlässlich eines persönlichen Gesprächs konnte sich der Gemeinderat davon überzeugen, dass die beiden Gesuchsteller die Voraussetzungen für die Erteilung des Gemeindebürgerrechtes erfüllen.

Bauwesen

Der Gemeinderat hat neben verschiedenen Bewilligungen im Anzeigeverfahren folgende ordentliche Baubewilligungen erteilt:

- Katherina Hasler, Rafz; Erstellung gedeckter Carport, Grundstück Kat.-Nr. 4355, Landstrasse 61, Wohnzone B, 2 Geschosse;

- Schmidli Architekten + Partner AG, Rafz; Umbau Wohnhaus Vers.-Nr. 154 (Schutzobjekt), Rückbau Nebengebäude Vers.-Nr. 160, Neubau Mehrfamilienhaus mit Pavillon und gemeinsamer Tiefgarage, Grundstück Kat.-Nr. 6567, Badener-Landstrasse, Kernzone;
- Ulf-Peter und Evelyn Probst, Rafz; Anbau Sitzplatzüberdachung, Grundstück Kat.-Nr. 5465, Bleiki 9, Wohnzone B, 2 Geschosse;
- Alexander und Sonia Werner, Wasterkingen; Umbau Gebäude Vers.-Nr. 266 (Schutzobjekt), Grundstück Kat.-Nr. 7185, Märktgass 15, Kernzone;
- Carmelo Nanci und Hülya Pinkwasser, Niederglatt; Aufstockung bestehendes Mehrfamilienhaus mit Dachgeschoss, Vers.-Nr. 174, Grundstück Kat.-Nr. 5160, Hegi 23, Wohnzone 3 Geschosse;
- Nicolas Krähenbühl, Rafz; Erstellung Sitzplatzüberdachung und Pizzaofen sowie Umgebungsgestaltung bei Vers.-Nr. 380, Grundstück Kat.-Nr. 7014, Dorfstrasse 14, Kernzone;
- Peter Probst, Rafz; Aufstellen Sitzplatzüberdachung bei Vers.-Nr. 1503, Grundstück Kat.-Nr. 6928, Schrännhalde 4, Wohnzone 1 Geschoss.

Altkleidersammlungen ab dem Jahr 2020 Einstellung der Strassensammlung via Post



Ab Juni 2017 nahm der Postbote, in Zusammenarbeit mit der TEXAID Textilverwertungs-AG, zweimal jährlich während jeweils eines ganzen Monats die Altkleider-Säcke mit. Diese Altkleidersammlungen fanden zusätzlich zu den zwei Strassensammlungen der Tell-Tex GmbH statt. Die TEXAID Textilverwertungs-AG hat der Gemeinde nun allerdings mitgeteilt, dass sie ab dem Jahr 2020 keinerlei Strassensammlungen via Post mehr anbieten. Sie haben festgestellt, dass das Angebot zu wenig genutzt wird.

Die zwei Strassensammlungen durch die Tell-Tex GmbH bleiben jedoch wie bis anhin bestehen. Die Sammel-Daten können der Datumsübersicht des Entsorgungskalenders 2020 entnommen werden. Die bisherigen Altkleider-Sammelcontainer (beim Entsorgungsgebäude und beim Bahnhof) bleiben ebenfalls bestehen.

Abfuhr von Häckselgut ab dem Jahr 2020 Einführung einer Pauschalgebühr und geändertes Verfahren zur Gebührenentrichtung per 1. Januar 2020



Der Gemeinderat Rafz hat per 1. Januar 2020 Anpassungen des Gebührenreglements zur Abfallverordnung und zum Verfahren für die Gebührenentrichtung bei der Abfuhr von Häckselgut beschlossen. Neu wird eine Pauschalgebühr für die Abfuhr von Häckselgut verrechnet, welche, analog der Gebühr für das Häckseln, aus ökonomischen Gründen bei Bedarf ebenfalls bereits bei der Anmeldung für die Häckselaktion zu entrichten ist.

Auf dem Gemeindegebiet von Rafz wird dreimal jährlich ein Häckselservice angeboten. Bisher war mit dem Anmeldetalon für die Häckselaktion jeweils die Pauschalgebühr für das Häckseln zu leisten und es musste angegeben werden, ob das anschliessende Abführen des Häckselgutes gegen Verrechnung gewünscht ist. Die Abfuhr von Häckselgut wurde in der Regel mit rund 30 Franken inkl. MWST nach der Häckselaktion in Rechnung gestellt.

Sollten Sie ab diesem Jahr eine Abfuhr des Häckselgutes wünschen, wird neu eine Pauschalgebühr von 30 Franken inkl. MWST für diese Abfuhr verrechnet, welche, analog der Häckselgebühr (die Höhe der Häckselgebühr ist unverändert), ebenso bereits bei der Anmeldung für die Häckselaktion zu begleichen ist.

Die obigen Informationen können Sie ebenfalls dem Entsorgungskalender 2020 entnehmen und die Anmeldetalons für die Häckselaktionen wurden entsprechend angepasst.

Jährlicher Sirenentest: Testtag am Mittwoch, 5. Februar 2020

Jeweils am ersten Mittwoch des Monats Februar findet in der Schweiz der jährliche Sirenentest statt. Dabei wird die Funktionsbereitschaft nicht nur der Sirenen des «Allgemeinen Alarms», sondern auch jener des «Wasseralarms» getestet. Mittels Radio- und TV-Spots sowie Medienmitteilungen wird die Bevölkerung vorgängig auf den Sirenentest aufmerksam gemacht. Es sind keine Verhaltens- und Schutzmassnahmen zu ergreifen. Die Bevölkerung wird um Verständnis für die mit der Sirenenkontrolle verbundenen Unannehmlichkeiten gebeten.



Alarmierung bei Gefahr

Jederzeit kann die Schweiz – oder Teile des Landes – von natur-, technik- oder gesellschaftsbedingten Katastrophen und Notlagen betroffen werden. Ist dabei die Bevölkerung konkret gefährdet, so ordnet die beim Bund oder im Kanton zuständige Stelle die Alarmierung und die Verbreitung von Verhaltensanweisungen an.

Schneller Informationsfluss nötig

Katastrophen können mit sehr kurzer oder ohne Vorwarnzeit eintreten. Umso wichtiger ist der rasche Informationsfluss. Die Schweiz verfügt über ein flächendeckendes Sirenenetz, über das die gefährdete Bevölkerung alarmiert werden kann. Unterhalb von Stauanlagen wird der Wasseralarm eingesetzt (gefährdetes Gebiet sofort verlassen!), für alle übrigen Gefahren der Allgemeine Alarm (mit Information via Radio).

Hohe Erreichbarkeit

Grundsätzlich soll die gesamte Bevölkerung alarmiert werden können. Mit den rund 5000 stationären und 2200 mobilen Sirenen kann dieses hoch gesteckte Ziel in bewohnten Gebieten nahezu erreicht werden. Stationäre Sirenen werden in zusammenhängend besiedelten Gebieten eingesetzt, mobile Sirenen bei Streusiedlungen. Nicht direkt erreicht werden in bewohnten Gebieten Personen in besonders schallisolierten Gebäuden (Schallschutzfenster) und Personen mit besonders

beeinträchtigtem Gehör. Ähnlich ist die Situation von Personen, die zwar die Sirenen hören, aber – etwa aus sprachlichen Gründen – die nötigen Informationen nicht verstehen. Wichtig ist darum die Information durch die Nachbarn.

Sirenentest: Allgemeiner Alarm und Wasseralarm

Am Mittwoch, 5. Februar 2020, wird deshalb in der ganzen Schweiz die Funktionsbereitschaft der Sirenen des Allgemeinen Alarms und des Wasseralarms getestet. Es sind keine Schutzmassnahmen zu ergreifen.

Ausgelöst wird um 13.30 Uhr das Zeichen «Allgemeiner Alarm»: ein regelmässig auf- und absteigender Heulton von einer Minute Dauer. Wenn nötig darf der Sirenentest bis 14.00 Uhr weitergeführt werden.

Was gilt bei einem echten Sirenenalarm?

Wenn das Zeichen «Allgemeiner Alarm» ausserhalb der angekündigten Sirenenkontrolle ertönt, bedeutet dies, dass eine Gefährdung der Bevölkerung möglich ist. In diesem Fall ist die Bevölkerung aufgefordert Radio zu hören, die Anweisungen der Behörden zu befolgen und die Nachbarn zu informieren.

Weitere Informationen

Weitere Informationen über den Sirenentest finden Sie auch im Internet unter www.alert.swiss, www.sirenenalarm.ch und www.sirenentest.ch sowie auf Teletext, Seite 680. Ergänzend informieren die Behörden die Bevölkerung bei Ereignissen auch via «Alertswiss». Die Bevölkerung wird daher gebeten, die neuen Alarmierungs- und Informationskanäle zu nutzen und insbesondere die Alertswiss-App auf ihren täglich genutzten Smartphones zu installieren (erhältlich im Google Play Store und im App Store).

Abstellen einzelner Dorfbrunnen über die Wintermonate

Trinkwasser ist ein kostbares Gut und entsprechend sparsam ist damit umzugehen. Über die Wintermonate werden alle Brunnen, die ihr Wasser vom Netz der Wasserversorgung Rafz beziehen, abgestellt.

Mit dem Abstellen des Friedhofbrunnens, des Brunnens beim Sportplatz «Trubeland» und des «Traubenbrunnens» können insgesamt rund 500 m³ Trinkwasser eingespart werden.

Nicht betroffen sind alle anderen Dorfbrunnen. Diese werden über ein eigenes Netz von unabhängigen Quellen gespiesen, deren Wasser sonst direkt in den Landbach fliessen würde.

Unentgeltliche Rechtsauskunft Bezirk Bülach

Die unentgeltliche Rechtsauskunft können alle Rafzer Einwohnerinnen und Einwohner jeweils am Montag von 14.00 bis 19.00 Uhr und am Freitag von 14.00 bis 16.30 Uhr beim Bezirksgericht Bülach, Spitalstrasse 13, 8180 Bülach, ohne Voranmeldung in Anspruch nehmen.

Telefonische oder schriftliche Auskünfte werden nicht erteilt. Ebenso wird keine Rechtsauskunft im öffentlichen Recht oder bei laufenden Gerichtsverfahren erteilt. Pro Rechtsauskunft stehen ca. 15 Minuten zur Verfügung. Dementsprechend ist es wichtig, dass Sie sich vorbereiten und die

erforderlichen Unterlagen mitnehmen, damit Ihre Frage(n) innert dieser Zeit beantwortet werden kann. Die Auskünfte haben keinen bindenden Charakter.

Für Fragen betreffend Wohnungs- und Geschäftsmieten steht Ihnen zusätzlich die Paritätische Schlichtungsbehörde von Montag bis Freitag von 14.00 bis 16.30 Uhr unter der Nummer 044 863 44 33 für telefonische Auskünfte zur Verfügung.

Wald-Knigge für Zwei- und Vierbeiner

Der Wald ist Erholungs- und Erlebnisraum für uns Menschen, aber auch Lebensraum für viele Tiere und Pflanzen. Der Zutritt erfordert unseren Respekt als Gast.

Im Rafzer Weibel finden Sie regelmässig Verhaltenstipps aus dem «Knigge für den respektvollen Waldbesuch» der Arbeitsgemeinschaft für den Wald (www.waldknigge.ch). Wir danken Ihnen für deren Einhaltung!



Wir sind als Gast willkommen.

Als Waldbesucherinnen und -besucher sind wir im Wald willkommen, je nach Ort und Zeit gelten aber zweckmässige Bestimmungen zum Beispiel bezüglich Naturschutz und Waldbrandgefahr. Wir befolgen sie.

Stellenangebot Gemeindeverwaltung Rafz

Rafz ist eine lebendige Wohn- und Arbeitsgemeinde im Zürcher Unterland «Ennet dem Rhein» mit ca. 4700 Einwohnern. Das Steueramt Rafz betreut die Steuerverfahren für rund 2500 natürliche und juristische Personen.

Unsere Sachbearbeiterin Steuern nimmt eine neue berufliche Herausforderung an. Wir suchen deshalb in unserer Gemeindeverwaltung auf den 1. März 2020 oder nach Vereinbarung ein neues Teammitglied im Steueramt in der Funktion als

Sachbearbeiter /in Steuern 50–100%

Ihre Hauptaufgaben:

- Selbstständiges Führen der Steuerregister (Veranlagungsverfahren und Durchführung des Steuerbezuges)
- Ansprech- und Anlaufstelle für die Einwohnerinnen und Einwohner am Telefon und am Schalter
- Mithilfe bei der Lehrlingsausbildung im Fachbereich Steuern
- Bei Eignung und Interesse Mitarbeit im Finanzbereich, andere Aufteilung der Aufgaben im Steueramt oder Übernahme weiterer interessanter Zusatzgebiete

Ihr Anforderungsprofil:

- Verwaltungslehre oder andere kaufmännische Grundausbildung
- Berufserfahrung und gute Fachkenntnisse im zürcherischen Steuerwesen sowie Einschätzungskompetenz des kantonalen Steueramtes
- Zuverlässige, selbstständige, exakte, aber auch speditiv Arbeitsweise und guter Umgang mit hohem Arbeitsdruck
- Angenehme und teamorientierte Umgangsformen
- Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck
- gute IT-Anwenderkenntnisse (NEST, MS-Office)

Wir bieten:

- eine gestaltbare, auf die /den Bewerber /in zugeschnittene Stelle
- eine sehr vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit
- ein angenehmes Arbeitsklima in einem motivierten, kleinen Team
- fortschrittliche Arbeitsbedingungen (u. a. Jahresarbeitszeit, fachspezifische Weiterbildungsmöglichkeiten, moderner Arbeitsplatz, sehr gute Sozialleistungen)

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie bitte Ihre vollständige Bewerbung mit Foto an die Gemeindeverwaltung Rafz, Abteilung Finanzen, Dorfstrasse 7, Postfach 113, 8197 Rafz oder per E-Mail an jeannette.ruschak@rafz.ch. Für weitere Auskünfte stehen Ihnen die Bereichsleiterin Steuern, Jeannette Ruschak, Telefon 044 879 77 55, oder der Leiter Finanzen, Michael Lehmann, Telefon 044 879 77 50 gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Mehr über unsere Gemeinde erfahren Sie unter www.rafz.ch.


VOLKSKAFFEE

15%
Rabatt - Bon

schonend geröstet
 handgefertigt
 genussvoll

Landstr. 36 | 8197 Rafz
 info@volkskaffee.ch
 +41 44 869 11 11

baur-weine.ch


Qualitätsweine direkt vom Winzer

Peter und Reni Baur, Hegi 26, 8197 Rafz
 Tel.Nr. 044 869 21 73

Gemeinschaftspraxis
 Landstrasse 36, 8197 Rafz


Homöopathie
 Verena Milenkovic-Schmidt
 www.heilungsweg.ch
 076 411 18 30


Shiatsu
 Margot Lützerath-Rivas
 www.shiatsu-rafzerfeld.ch
 079 440 76 06

Krankenkassen anerkannt


EKOPLAN Hänseler GmbH
 Elektrokontrollen & Planung

Mittlere Ifang 7
 8197 Rafz
 +41 44 869 01 83
 info@ekoplan.ch
 www.ekoplan.ch

- » Elektrokontrollen
- » Elektroplanung bei Neu- und Umbauten
- » Zustandsanalyse und Lösungsvorschläge
- » Beleuchtungskonzepte für Erneuerungen und Sanierung

urs frey steinhauerei

eidg.dipl. bildhauer und steinmetzmeister
 grabmale/brunnen/skulpturen
 restaurationen/renovationen in naturstein

hauffäld 1, 8197 rafz
 telefon/fax 044 869 23 64
 mobile 076 396 88 69

www.steinhauerei-frey.ch
 urs@steinhauerei-frey.ch


Damen & Herren
Salon GRAF
 Gajebärg 28 8197 Rafz
 www.coiffeurGRAF.ch Tel: 044 869 08 75

Ihr Fachmann für
Heizung und Sanitäre Installationen

Neubauten
 Renovationen
 Reparaturen
 Alternativheizungen


 HEIZUNG · SANITÄR

Inhaber Gebrüder Rupp
 Bergstrasse 20
 8197 Rafz

Tel. 044 886 80 08
 Fax 044 886 80 09


 Kaminfegermeister
 Feuerungskontrolleur

Bolli Kaminfegermeister
 8197 Rafz
 Tel. 079 901 79 79
 info@bollikaminfeger.ch
 www.bollikaminfeger.ch

Ihr Kaminfegermeister
im Rafzerfeld

Zivilstandsamtsnachrichten

Geburten

- 16.11. Kivioja, Venla, Tochter des Kivioja, Juho, und der Kivioja, Katri, Badener-Landstrasse 3b
 1.12. Kübli, Leoni, Tochter des Kübli, Richard, und der Kübli, Virág, Imstlerwäg 12

Trauungen

- 3.12. Kübli geb. Hoó, Virág, und Kübli, Richard, Imstlerwäg 12

Todesfälle

- 3.12. Biasi, Girolamo, 94 Jahre, Landstrasse 94
 6.12. Miscia geb. Imbriani, Assunta, 81 Jahre, Imstlerwäg 24
 11.12. Hangartner, Friedrich, 81 Jahre, Chilewise 26
 4.1. Spühler geb. Sigrist, Adelheid, 91 Jahre, Riethalde 2

Fundbüro

Beim Fundbüro auf der Gemeindeverwaltung sind folgende Fundgegenstände abgegeben worden:

- Autoschlüssel (Marke: VW)
- Veloschlüssel mit Nici-Anhänger
- Armbanduhr

Waldfrisches Brennholz – bis Ende Februar 2020 bestellen

Anstelle der Brennholzgant können Sie waldfrisches Brennholz elektronisch via Gemeindehomepage www.rafz.ch, Rubrik Politik/Verwaltung → Verwaltung → Online Schalter → Brennholz Bestellung oder schriftlich zuhänden des Forst- und Werkbetriebes Rafz, Dorfstrasse 7, Postfach 113, 8197 Rafz, bestellen. Gerne stellen wir Ihnen das Brennholz nach Ihrem Wunsch zusammen. Beim waldfrischen Brennholz kann zwischen Buchenholz für 75 Franken pro Ster und Nadelholz für 65 Franken pro Ster gewählt werden. Bitte beachten Sie, dass waldfrisches Brennholz bis am 28. Februar 2020 bestellt werden muss und ab Ende März 2020 abholbereit ist (trockenes Brennholz ganzjährig lieferbar).

Schwimmbad Rafz-Wil

Preise

	Kinder ab 6 Jahren (Jahrgang 2014)	Erwachsene ab 16 Jahren (Jahrgang 2004)
Einzeleintritt	Fr. 4.00	Fr. 7.00
Einzeleintritt ab 17.00 Uhr	Fr. 2.00	Fr. 4.00

Saisonkarten

Einwohner Rafz / Wil	Fr. 40.00	Fr. 80.00
Einwohner Rafz / Wil (Vorverkauf April auf den Gemeinden)	Fr. 35.00	Fr. 75.00
Auswärts wohnhafte Personen	Fr. 60.00	Fr. 100.00

Mietmaterial

Sonnenschirm inkl. Ständer	Fr. 2.00 / Tag
Liegestuhl	Fr. 4.00 / Tag

Spielgeräte gratis
 Die Mietmaterialien können an der Eingangskasse bezogen werden, als Depot wird ein Ausweis verlangt.

Öffnungszeiten 2020

Nebensaison

9. Mai–14. Juni 10.00–18.00 Uhr
 egal welche Witterung, täglich geöffnet: 10.00–12.00 Uhr,
 Mittwoch und Freitag ganzer Tag

Hochsaison

15. Juni–16. August 9.00–20.30 Uhr
 egal welche Witterung, täglich geöffnet: 9.00–12.00 Uhr,
 Mittwoch und Freitag ganzer Tag
 1. August 9.00–18.00 Uhr

Nebensaison

17. August–6. September 10.00–19.30 Uhr
 egal welche Witterung, täglich geöffnet: 10.00–12.00 Uhr,
 Mittwoch und Freitag ganzer Tag

Veranstaltungen

8. Juli		Platzkonzert Männerchor Rafz * Kioskhit: Kutteln an Tomatensauce oder Lasagne al Forno
15. Juli	19.30 Uhr	Platzkonzert Musikgesellschaft Rafz * Kioskhit: Röstipastetli, Brätchügeli, Pilzen, Gemüse
7. August		Familienzelten (Anmeldung erforderlich, Anmeldeschluss: 7. Juli)
11. August	18.30 Uhr	Platzkonzert Steelband Rafzerfeld * Kioskhit: Thai-Curry
* findet nur bei trockener Witterung statt		

Saisonaboverkauf vom 1. bis am 30. April 2020 auf den Gemeindeverwaltungen Rafz und Wil.

schwimmbadkommission@freibad-rafz-wil.ch
www.freibad-rafz-wil.ch



1150 JAHRE RAFZ

Das Jubiläumsjahr beginnt

Vor 1150 Jahren, am 20. März 870, wurde unser Dorf erstmals urkundlich erwähnt. Gut, vielleicht stimmt das Datum nicht ganz. Das soll aber kein Grund sein, Rafz nicht wieder einmal

richtig zu feiern. Freuen Sie sich deshalb auf ein Jubiläumsjahr voller überraschender, abwechslungsreicher, spannender und fröhlicher Anlässe.

Der Auftakt erfolgt am 21. März, einen Tag nach dem offiziellen Geburtstag.

Der Start geschieht völlig entspannt: Geniessen Sie häppchenweise, was Rafz an Kultur, Geschichte, Sport, Kulinarik usw. zu bieten hat. Nebenbei erhalten Sie gleich eine Vorahnung, was das ganze Jubiläumsjahr bringen wird!

Rafz jubiliert!

Samstag, 21. März 2020, Nachmittag: Werkgebäude und Schulhaus Schalmeneracker

Mit den fröhlichen Klängen der Steelband Rafzerfeld öffnet das Beizli Bistro⁸¹⁹⁷ seine Pforten und lädt zum Sitzen, Plaudern und Begegnen ein. Lassen Sie sich eine Jubiläumswurst vom Reini oder etwas Süßes von der Bäckerei Thomy schmecken.



Um 13.00 Uhr folgt im Innenhof des Werkgebäudes der Eröffnungsapéro mit Jürg Sigrist, OK-Präsident 1150 Jahre Rafz, und dem letzten Rafzer Weibel. Bei einem Glas Wein aus den Rafzer Rebbergen wird auf ein hoffentlich unvergessliches Jubiläumsjahr angestossen.

Im Werkgebäude bieten wir Ihnen den ganzen Nachmittag filmische Einblicke in das Jubiläum von 1970, als die Feier zum 1100 Jahre Jubiläum stattfand. Schauen Sie, wen Sie erkennen, wer älter geworden ist und wer (fast) immer noch gleich aussieht.

Eine Modeschau der besonderen Art können Sie im Singsaal Schalmeneracker erleben. Hier wird Ihnen gezeigt, was in und um Rafz seit der Dorfgründung in den letzten Jahrhunderten getragen wurde. Lassen Sie sich von den vorgeführten und kurzweilig kommentierten Kleidern, Kostümen, Hüten und Schuhen in alte Zeiten entführen.

(Dreimalige Aufführung, Unkostenbeitrag: 5.– Franken)



In der Turnhalle geht es derweil etwas schweisstreibender zu: Sie werden begeistert sein von Freerun, einer neuen Sportart, welche im städtischen Raum ihren Anfang nahm. Dächer, Wände und Mauern bilden das Trainingsgerät, Akrobatik, eine unbändige Freude an der Bewegung, die Überwindung sämtlicher Hindernisse und vieles mehr gehören dazu. Jugendliche aus der Region zeigen ihr Können. (zweimalige Aufführung, dazwischen Training).



Wo in die Vergangenheit geblickt wird, darf natürlich der Rafzer Bänkelsänger, Marcel Binder, nicht fehlen. Er erzählt singend, was so in alter Zeit alles geschah. Schmunzeln Sie über (allzu) Menschliches aus der Rafzer Historie.

Auch Eltern von kleinen Kindern können übrigens aus dem Programm picken, was ihnen gefällt. Den ganzen Nachmittag werden die Kleinsten (2- bis 6-jährig) liebevoll im Kinderparadies Pavillon Schalmeneracker betreut.

Details und genaue Zeiten finden Sie in unserem Jubiläumsführer «ZEITGEIST» oder unter www.1150-jahre-rafz.ch.

Samstag, 21. März 2020, Abend: Saalsporthalle

Ein richtiger Geburtstag wird mit Essen, Musik, Geburtstagsorte und am besten noch mit einem Feuerwerk gefeiert. Genau das tun wir. Feiern Sie mit!

Ab 18.30 Uhr stimmt Sie die Musikgesellschaft Rafz auf den Abend ein und um 19.00 Uhr beginnt das eigentliche Eröffnungsfest.

- Jürg Sigrist, OK-Präsident 1150 Jahre Rafz, begrüsst kurz das Publikum und übergibt das Wort an Kurt Altenburger, Gemeindepräsident, den eigentlichen Gastgeber.
- Die Vorspeise, Weinschaumsüppchen im Glas, dazu kleiner bunter Blattsalat mit Waldbeerenbalsam, wird serviert.
- Frau Regierungsrätin Jacqueline Fehr, überbringt die Grussbotschaft der Regierung.
- Die Hauptspeise, Schweinsbraten gefüllt mit Dörrzwetschen, Wurzelgemüse und Kartoffelgratin, wird aufgetragen.
- Es folgt ein Theater mit historischen Figuren aus der Rafzer Geschichte, eigens geschrieben für diesen Abend. Beim geistreichen Stück mit unerwarteten Gästen erleben Sie

Pfarrer Hans Jakob Weiss (17. Jh.)	Patrick Büchel
Untervogt Hans Sigrist (18. Jh.)	Heinz Baur
Medikus Johann Jakob Graf (19. Jh.)	Marcel Binder
Gemeindepräsident Alber Neukom (20. Jh.)	Thomas Neukom
Serviertochter Emma (21. Jh.)	Ines Beier
Wirtin (21. Jh.)	Iris Messmer
Autor und Regie	Fredy Kunz
- Musikalisches Intermezzo mit der Musikgesellschaft Rafz

- Überraschungsbesuch: Eine Figur der Weltgeschichte, die es zu Lebzeiten nie nach Rafz schaffte, beehrt das Dorf heute.
- Die Geburtstagstorte darf nicht fehlen: Geniessen Sie den Jubiläumsdessert unter musikalischer Begleitung.
- Zum Abschluss folgt das grosse Feuerwerk vor den Toren der Saalsporthalle, gesponsert von sa+p, Schmidli Architekten + Partner.

Wer jetzt noch nicht genug hat, lässt den Abend an der Bar im Foyer der Saalsporthalle ausklingen mit Livemusik von Liza Tanner.

2.00 Uhr. Alles hat irgendwann ein Ende. Jetzt auch das Eröffnungsfest.

Lassen Sie sich diesen besonderen Anlass nicht entgehen und sichern Sie sich Ihr Ticket bereits heute unter www.1150-jahre-rafz.ch. Für den symbolischen Betrag von 40.– Franken servieren wir Ihnen ein Bankettessen vom feinsten, Mineralwasser und Kaffee sind inbegriffen.

Sonntag, 22. März 2020, Nachmittag

Kindermusical Pipi in Taka Tuka Land, Saalsporthalle

Wer kennt sie nicht, die herrlichen Abenteuer des fröhlichen und mutigen Mädchens Pipi Langstrumpf. Erleben Sie mit, wie Pipi Langstrumpf zusammen mit ihrem Vater und ihren Freunden Annika und Tommy nach Taka Tuka Land fährt, um dort den Familienschatz zu suchen. Diesen Schatz wollen auch zwei Piraten finden, aber das kann Pipi selbstverständlich verhindern. Pipi hat gerade auch noch Geburtstag, was wunderbar zum Jubiläum von Rafz passt.



Feiern Sie mit Kindern oder Enkeln mit. Der Anlass beginnt um 14.00 Uhr, Türöffnung ab 13.00 Uhr. Vor und nach dem Musical, welches von einem professionellen Ensemble gespielt wird, können sich Kinder passend schminken lassen. Zur Stärkung gibt's Kaffee und Kuchen. Tickets unter www.rafzer-flomi-fraue.ch.



**Kommission für
Ortsgeschichte Rafz**

Dä Storche Joggel, ein Rafzer Original

Ernst Baur, langjähriger Museumsleiter, wuchs im Storche in Rafz auf und weiss viel aus seiner Jugend zu erzählen, zum Beispiel über den «Storche Joggel».

Jakob Sigrist, wohnhaft im Storche, wurde um die Jahrhundertwende vom 19. zum 20. Jahrhundert geboren und starb in den Siebzigerjahren. Er war ein gutmütiger, einfäl-



tiger Mensch, der niemandem etwas zuleide tat. Seine Schulzeit dauerte nur wenige Wochen; Joggel war zu beschränkt, um lesen und schreiben zu lernen. Er war jedoch sehr kontaktfreudig und neugierig. So schnappte er manches Dorfgespräch auf und erzählte es allen bereitwillig weiter. Wenn er jemanden nicht kannte, fragte er ohne Scheu: «Wär bisch du?» Joggel liebte es, Neuigkeiten, die er im Dorf erfahren hatte, mit seinem Kommentar weiterzugeben. Damit brachte er die Leute oft zum Lachen.

Einmal waren die Storche Ruedis (Familie Ruedi Baur im Storche) mit Heuen beschäftigt. Die Wiese lag in der Nähe des Feldhofs, also ein richtiges Stück vom Rafzer Dorfzentrum entfernt. Mit der Zeit zogen Gewitterwolken auf, die bedrohlich näher kamen. Storche Ruedi lud das Heu auf den Wagen und seine Frau Rosa musste das Heu auf dem Wagen ordentlich zurechtmachen. Storche Joggel war etwas entfernt mit Rechen beschäftigt. Die dunklen Wolken trieben Ruedi dazu, das Heu immer schneller auf den Wagen zu werfen. Rosa beeilte sich, aber was zuviel war, war zuviel! Rosa fing an zu protestieren. Die Eheleute lieferten sich einen lautstarken Disput. Plötzlich liess Joggel den Rechen fallen, rannte zum Wagen, stemmte die Hände in die Hüfte und sagte zu Ruedi: «Wän ich Wybervolch wär, dänn hett ich ka sonen verruckte Kärli ghüroret.»

Joggel war auch kein Kostverächter in Sachen Essen. Im Laufe des Vormittags pflegte er, den Frauen jeweils in die Kochtöpfe zu schauen, und dort, wo er das beste Stück Fleisch schmoren sah, lud er sich zum Mittagessen ein. Joggel hatte seine Mitmenschen gerne und sie wiederum freuten sich an seinen Einfällen. Eine Frau, die ihn gut kannte, meinte einmal: «Wenn der Storche Jakob nicht in den Himmel kommt, dann wird der Frömmste kaum dorthin gelangen.»

Heidi Sigrist-Berginz



Garage Sigrist Rafz

Wir vermieten auch Busse und Anhänger!

Landstrasse 10 • Tel. 043 433 33 22 • garage-sigrist.ch

zadik architekten ag



Im Freie 10
PF 187, CH-8197 Rafz
Tel. 043 433 44 33
Fax 043 433 44 34

info@zadik-architekten.ch
www.zadik-architekten.ch



MALERGECHÄFT

FELIX SPÜHLER GmbH

8197 Rafz

1150 Jahre Rafz
Wir gratulieren

maler-spuehler.ch 044 869 25 32



GESUNDHEITSPRAXIS - RAFZ
www.gesundheitspraxis-rafz.ch

Massagen
Gesundheitsberatung
Hormonberatung

Isabelle Marti
Märktgass 27
8197 Rafz
M 079 385 20 67
ism@gesundheitspraxis-rafz.ch



044 869 33 75
info@GiRaf-Gerueste.ch

Gisler Baumanagement GmbH
GiRaf-Gerüste, Gajebärg 2, 8197 Rafz

GiRaf-Gerüste



Customer CARS

- * US Cars und Oldtimer
- * Fahrzeugservice alle Marken
- * Anfertigungen / Reparaturen von Auspuffanlagen
- * Motorrevisionen
- * Individuelle Schweissarbeiten
- * Reifenservice

Michi Neukom | 8197 Rafz | 079 434 60 96
www.customercars.ch | info@customercars.ch

CLASSIC CARS FOR EVERYONE

Die 2 aus dem Zürcher Unterland

kompetent, zuverlässig
und innovativ in
die Zukunft



HANS DÜNKI • RAFZ
HEIZUNG • SANITÄR • REPARATUREN



duenki.ch
044 869 13 95

english in the rafzerfeld

Englisch Kurse in Ihrer Nähe

Speak English



www.english-rafzerfeld.ch

044 869 09 62 079 611 83 52

Bibliothek Rafz

Veranstaltungen

Samstag, 1. Februar, 9.00–12.00 Uhr

Bücher(z)morge. Kaffee und Zopf während der Ausleihe

Dienstag, 10. März, 10.00 Uhr

Buchstart-Treff «Reim und Spiel»

Für Eltern mit ihren Kindern von ca. 9 Monaten bis 3 Jahren

Mittwoch, 18. März, 15.00 Uhr

Chasperli-Theater

Eintritt: CHF 2.–. Türöffnung: 14.45 Uhr

Sonntag, 29. März, 17.00 Uhr

Erzählzeit ohne Grenzen – deutsch-schweizerisches Literaturfestival



Schon zum vierten Mal beteiligt sich die Bibliothek Rafz am deutsch-schweizerischen Literaturfestival «Erzählzeit ohne Grenzen». Diesmal liest Herr Joachim Zelter aus seinem neuen Roman «Imperia». Der Eintritt ist frei und wie immer gibt es im Anschluss einen Apéro. Lassen Sie sich diesen Genuss nicht entgehen – wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Personelles

Um den Bibliotheksbetrieb flexibel und störungsfrei bewältigen zu können, haben wir seit dem 1. Januar personelle Verstärkung bekommen. Aus einer grossen Anzahl von Bewerbungen haben wir uns für Maya Sigrist entschieden. Manche von Ihnen haben sie bereits in der Bibliothek angetroffen. Das Bibliotheks-Team heisst Maya herzlich willkommen und wünscht ihr viel Freude an ihrer neuen Tätigkeit! Sie stellt sich im Folgenden gleich selber vor:



Mein Name ist Maya Sigrist. Ich bin 1981 in Rafz geboren und habe hier die Schule besucht. Nach meiner kaufmännischen Lehre im Medizintechnik-Bereich habe ich noch einige Jahre in dieser Branche weitergearbeitet und berufsbegeleitend die BMS abgeschlossen.

Nach der Geburt unserer drei Kinder habe ich mich vorwiegend um die Familie sowie Haus und Garten gekümmert. Meine Freizeit verbringe ich gerne in der Natur, treibe Sport und lese natürlich auch viel und gerne.

Jetzt freue ich mich auf meine neuen Aufgaben in der Bibliothek Rafz und die vielen persönlichen Kontakte, die dadurch entstehen werden.

Neuheiten

Ende November haben wir beschlossen, eine neue Medienart einzuführen. Viele junge Familien kennen die «Tonies» bereits. Man benötigt für die kleinen Figuren eine eigene Box (wird nicht von der Bibliothek zur Verfügung gestellt) und schon kann man eine Geschichte hören. Die Kinder lieben diese Figuren und die Ausleihe ist bereits rege angelaufen. Die Anschaffungskosten haben wir aus den Einnahmen bei der Herbstmesse bezahlt.

Wir kaufen laufend Neuheiten ein, die Sie unter bibliotheken-zh.ch/rafz finden.

Öffnungszeiten

Montag		15.00–20.00 Uhr
Dienstag	9.00–12.00 Uhr	15.00–18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen	
Donnerstag		15.00–18.00 Uhr
Freitag		15.00–18.00 Uhr
Samstag	9.00–12.00 Uhr	

Während der Sportferien vom 24. Februar bis am 7. März ist die Bibliothek jeweils montags von 15.00 bis 20.00 Uhr geöffnet. Das Bibliotheks-Team wünscht Ihnen schöne Winterferien!

Eva Sautter

Schule

Wenn in der Schule das Licht ausbleibt

Die Sekundarschule Rafz verbrachte am Donnerstag, 16. Januar, einen ganzen Schultag ohne Strom. Der beabsichtigte Stromausfall wurde von der Klimaschutzorganisation MY-BLUEPLANET im Rahmen des Klimaschutz- und Bildungsprogramms Klimaschule organisiert. Ziel dieses Tages war, die Schülerinnen und Schüler für die Ressource Strom zu sensibilisieren.

Am kalten und dunklen Donnerstagmorgen war alles etwas anders als sonst an der Sekundarschule Rafz: Als die Schüler morgens auf dem Schulgelände eintrafen, fiel den meisten direkt auf, dass an diesem Tag etwas Essentielles fehlte: «Wo ist denn das Licht?», fragten sich die Sek-Schülerinnen und -schüler. Das sonst am Morgen hell erleuchtete Schulhaus war dunkel. Auch auf dem Pausenhof waren die wegweisenden Lichter aus.

Der Grund dafür war ein sogenannter «Blackout Day». Der geplante Stromausfall an der Schule ist ein Aktionstag der Klimaschutzorganisation MYBLUEPLANET. Die Sekundarschule Rafz startete im September in das Programm Klimaschutz von MYBLUEPLANET und wird sich in den kommenden vier Jahren mit den Themen Nachhaltigkeit und Klimaschutz auseinandersetzen.



Im ersten Jahr dreht sich dabei alles rund um das Thema Energie. Der Blackout Day soll dafür den Grundstein legen, indem er Bewusstsein schafft, wo und wie viel Strom wir tatsächlich in unserem Alltag brauchen. Und schon vor dem eigentlichen Schulbeginn wurde den ersten Schülerinnen und Schülern bewusst, wie anders der Schulalltag im Winter ohne elektrisches Licht ist: «Mensch, es ist kalt und jetzt auch noch richtig dunkel», hörte man einen Schüler laut jammern, während er auf die Türöffnung wartete. «Sind wir viel zu früh?», fragte eine andere Schülerin. Obwohl sie alle pünktlich da waren, warteten sie vergebens auf den Gong zum Schulbeginn, denn auch der funktioniert nur mit Strom.

Um 7.30 Uhr verteilten sich dann doch alle pünktlich in ihre Klassenzimmer, wo sie von ihren Lehrerinnen und Lehrern und warmem Kerzenlicht in Empfang genommen wurden. Dort wurde das fehlende Licht dann natürlich thematisiert und das Lehrpersonal erklärte geduldig, dass es sich heute um einen absichtlichen Stromausfall handelt. «Wir haben den Strom für heute abgestellt», erklärte die Lehrerin Nadine Baschung ihrer Klasse. «Es geht heute darum, dass wir mal erfahren, wie es ist, einen Tag lang keinen Strom zu haben.»



Während die Klasse die Information auf sich wirken liess, stellte sich direkt die Frage, was dann heute gemacht würde im Unterricht. «Wir machen normalen Unterricht. Das heisst, auch der Mathe-Test in der ersten Stunde findet jetzt statt», sagte Baschung. Und während einige bereits verzweifelt die Hände über den Kopf sinken liessen, schob die Lehrerin schnell nach: «Unter diesen besonderen Bedingungen, dürft ihr die Aufgaben aber ausnahmsweise zu zweit lösen.» So wurde der Mathe-Test tatsächlich zum Erlebnis: Die Zweier-teams nahmen sich zwei Teelichter in tiefen Glasbechern und das iPad als Rechenhilfe und lösten den Test im Flüsterton im dunklen Klassenzimmer.

Während die Klassenzimmer mit den heruntergelassenen Jalousien den ganzen Tag über dunkel blieben, war das restliche Schulhaus durch die Helligkeit des Tages bereits zur zweiten Stunde wieder normal beleuchtet. Nach dem Mathe-Test strömten die Schülerinnen und Schüler glücklich nach draussen und blinzelten kräftig in das Tageslicht. Auf die Frage, wie der Test lief, sagten die meisten: «Richtig gut.» Also dann immer Schule im Dunkeln? «Lieber nicht», sagt der 13-jährige Marco. «Um ganz ehrlich zu sein, bringen Kerzen ja fast nichts. Im Klassenzimmer ist es immer noch dunkel.»

Erwachsenenbildung Schulen Rafz und Unteres Rafzerfeld

Das neue Kursprogramm ist erschienen!

Pünktlich zum Jahresbeginn wurde das neue Kursprogramm der Erwachsenenbildung Schulen Rafz und Unteres Rafzerfeld wieder in alle Haushalte verschickt. Aufgepeppt durch viele farbige Bilder präsentiert sich das «gelbe Heftli» in ganz neuem Glanz. Geblieben ist hingegen eine bunt gemischte Auswahl mit rund 30 Kursen zu den Themen Kochen, Werken/Gestalten, Sport/Fitness/Bewegung, Gesundheit und Wissen.



Regale aus alten Paletten, Kurs Herbst 2019

Möchten Sie zum Rahmschnitzel mal blaue Nüdli? Fehlt Ihnen im Garten oder auf dem Balkon noch ein echter Hingucker? Was halten Sie davon, Ihren eigenen Fingerring zu kreieren? Oder lautet Ihr Jahresvorsatz: Mehr Bewegung? In unseren Kursen gibt es vieles zu lernen und Neues zu entdecken!

Gerne können die Koch- und Kreativkurse auch als exklusive Gruppenkurse, z. B. als Geburtstagsgeschenk, gebucht werden. Bei Interesse bitten wir Sie, mit uns Kontakt aufzunehmen (E-Mail: erwachsenenbildung@rafz.ch).

Das aktuelle Programm der Erwachsenenbildung finden Sie jederzeit auf der Homepage der Schule Rafz: www.schule-rafz.ch/de/kursanmeldung.

Das Team der Erwachsenenbildung freut sich über eine rege Kursteilnahme.

*Für die Erwachsenenbildung
Susanna Bächli
Mitarbeiterin Schulverwaltung*



Voranzeige: Konfirmationen 2020

19 Konfirmandinnen und Konfirmanden werden am 29. März und am 5. April um 10.00 Uhr ihren Kirchenlernpfad mit der Konfirmation abschliessen. Die Namen der Konfirmandinnen und Konfirmanden erfahren Sie in der März-Chilezyt, welche am 28. Februar in ihrem Briefkasten ist. Die entsprechenden Adressen werden gleichentags in der reformierten Kirche am Anschlagbrett publiziert.

Kinder- und Jugendlager 2020

Auch dieses Jahr sind alle Kinder im Alter zwischen dem 2. Kindergarten und der 6. Klasse zum Kinder- und Jugendlager von Mittwoch, 20. Mai, bis Sonntag, 24. Mai, eingeladen. Wir freuen uns, wenn ihr zahlreich dabei seid.

Weitere Informationen sowie die Anmeldung zum Kinder- und Jugendlager 2020 finden Sie ab Mitte März auf unserer Homepage www.refkirche-rafz.ch.

Gottesdienste (in der ref. Kirche Rafz)

2. Februar	9.30 Uhr	Gottesdienst / Bezirkskanzeltausch mit Pfr. Clemens Bieler, Bassersdorf Anschliessend erweitertes Chilekafi
9. Februar	10.00 Uhr	Gottesdienst mit der EFRA mit Pfrn. Britta Schönberger und Pastor Dominique Götsch In der Efra, Tannewäg
14. Februar	9.30 Uhr	Fiire mit de Chliine (ökum. Gottesdienst mit anschliessendem Znüni für die Kleinen in Begleitung, Dauer: ca. 30 Minuten)
16. Februar	9.30 Uhr	Gottesdienst mit Pfrn. Britta Schönberger
16. Februar	11.15 Uhr	JuKi

23. Februar	9.30 Uhr	Gottesdienst mit Pfr. Christhard Birkner
1. März	9.30 Uhr	Gottesdienst mit Vertretung
7. März	18.00 Uhr	Gottesdienst zum Weltgebetstag in der kath. Kirche in Rafz Anschliessend kleiner Imbiss
8. März	9.30 Uhr	Gottesdienst mit Pfrn. Britta Schönberger
13. März	9.30 Uhr	Fiire mit de Chliine (ökum. Gottesdienst mit anschliessendem Znüni für die Kleinen in Begleitung, Dauer: ca. 30 Minuten)
15. März	11.15 Uhr	Spätgottesdienst mit Pfrn. Britta Schönberger
22. März	9.30 Uhr	Gottesdienst mit Pfr. Christhard Birkner
29. März	10.00 Uhr	1. Konfirmation mit Pfrn. Britta Schönberger und Konfirmanden Anschliessend Apéro vor der Kirche oder im Zentrum Casa

Konzerte / Anlässe (in der ref. Kirche Rafz)

2. Februar	17.00 Uhr	Orgelkonzert mit Urs Wittwer «Bach und Söhne»
9. Februar	17.00 Uhr	«Roman-Tic» in Wort und Ton
15. März	17.00 Uhr	Konzert «Jugendchor»



Filmyzt (Zentrum Casa)

22. März	17.00 Uhr	«Der Junge muss an die frische Luft»
----------	-----------	--------------------------------------

Angebote im Zentrum Casa (Dorfstrasse 9)

Eltern-Kind-Singen

Für Kinder von zwei Jahren bis Kindergarten. Bei Interesse melden Sie sich bitte auf dem Sekretariat.

Chäfertreff

(Kleinkinder bis Kindergarten in Begleitung.)

Dienstag, 11. Februar und 10. / 24. März von 15.00 bis 17.00 Uhr

Kolibri

(Kindergarten bis 3. Klasse)

Donnerstagsgruppe von 16.15 bis 17.15 Uhr (Auffangzeit ab 16.00 Uhr): 6. / 13. / 20. Februar und 12. / 19. / 26. März
Sonntagsgruppe von 9.30 bis 10.30 Uhr: 9. / 16. Februar und 15. / 22. / 29. März

2. Februar: Kolibri-Schnuppermorgen im Zentrum Casa von 9.30 Uhr bis ca. 11.15 Uhr mit Zmorge!

Colori

(4., 5. und 6. Klässler)

Dienstag, 18. Februar und 24. März von 18.30 bis 20.30 Uhr

Metzgerei & **sigrist** Lebensmittel

Märktgass 19 • 8197 Rafz • Telefon 044 869 01 18
www.metzgerei-sigrist.ch



Home & Garden
Services

-  Gartenbau
-  Gartenunterhalt
-  Bepflanzungen
-  Natursteinmauern
-  Pflasterungen
-  Poolbau

**Wir
machen Ihren
Garten zur
Oase!**

Dorfstrasse 12, 8197 Rafz
Telefon 079 329 33 90
www.homeandgardenservices.ch

steffen.immo
macht sauber.

• **Reinigungen • Hauswartungen • Gartenunterhalt**

Tannewäg 24 8197 Rafz 044 886 84 67
info@steffen.immo www.steffen.immo



aQuality.ch

Schwimmkurse

für
Baby, Kinder und Erwachsene
in

Oberglatt, Rafz und Dielsdorf
(Dielsdorf Therapiebad mit 33°C warmen Wasser)

www.schwuemschuel-roeteli.ch | info@schwuemschuel-roeteli.ch
076 / 366 99 50 (meistens TB)



Ein Treffpunkt für Ihre Muskeln

Massage-Praxis medizinische Massage, Lymphdrainage,
Kopfweh- und Migränetherapie, diverse Wellness-Behandlungen

Fitraum Pilates, Pilates 55+, Flexibel-Fitness, Fitmix,
Spinning, Pump Workout, Swiss Jump

Angela Neukom und Team | Massagepraxis & Fitraum
Götze 5 | 8197 Rafz | 079 761 53 35 | massan.ch



Ihr  **Partner im Rafzerfeld**
Verkauf | Service | Waschanlage | Tankstelle



Badener-Landstrasse 23
8197 Rafz
Telefon 044 869 03 33
www.wesag.ch



WINZELER
HOLZBAU

Zimmerei Holzbau
Treppenbau
Schreinerei Innenausbau

Winzeler Holzbau GmbH
Chilegass 8
CH-8197 Rafz

Tel. 044 869 15 50
info@wi-ho.ch
www.winzeler-holzbau.ch



DLService Kern



Buchhaltung, Steuern
Treuhanddienstleistungen
Verwaltung Stockwerkeigentum



Heinz Kern
Dipl. Betriebsök. FH/HWV
Chilewise 28
CH-8197 Rafz

079 665 40 18
info@dl-service.ch
www.dl-service.ch

Treff

(Oberstufen-Schüler)

Freitag, 21. Februar und 27. März von 19.00 bis 22.00 Uhr

Bazar-Werkstatt

Frauen, jung und alt, treffen sich über die Wintermonate zum Werken. Neue Gesichter sind herzlich willkommen!

Montag, 10./24. Februar und 9./23. März von 14.00 bis 17.00 Uhr

Schatzkiste Bibel

Im Gespräch konfrontieren wir unsere Wirklichkeit mit Texten der Bibel.

Donnerstag, 6./20. Februar und 12./26. März von 19.30 bis 21.30 Uhr (im Pfarrhaus, Dorfstrasse 10)

Reservierungen Räumlichkeiten Zentrum Casa

Sekretariat, 1. Stock oder Telefon 043 433 53 16, Dienstag und Freitag, von 9.00 bis 11.00 Uhr.

E-Mail: ref-sekretariat-rafz@shinternet.ch



**Katholische Pfarrei
Glattfelden-Eglisau**

Gottesdienste

Samstag, 1. Februar	18.00	Eucharistiefeier in Rafz, anschliessend Kerzenweihe und Blasiussegen
Sonntag, 9. Februar	10.00	Eucharistiefeier in Rafz
Samstag, 15. Februar	18.00	Eucharistiefeier in Eglisau
Samstag, 22. Februar	10.00	Eucharistiefeier in Rafz
Aschermittwoch, 26. Februar	19.00	Eucharistiefeier in Eglisau, mit Austeilen der Asche
Sonntag, 1. März	10.00	Eucharistiefeier in Rafz
Samstag, 7. März	18.00	Weltgebetstag in Rafz
Sonntag, 15. März	10.00	Eucharistiefeier in Rafz
Samstag, 21. März	18.00	Eucharistiefeier in Rafz
Sonntag, 29. März	10.00	Eucharistiefeier in Eglisau

Weitere Veranstaltungen

Ausserordentliche Kirchgemeindeversammlung

Freitag, 14. Februar, 20.00 Uhr, Pfarreizentrum Eglisau

Frauenverein Glattfelden Eglisau Rafzerfeld

Generalversammlung, Dienstag, 10. März, 19.30 Uhr
Gottfried-Keller-Zentrum in Glattfelden

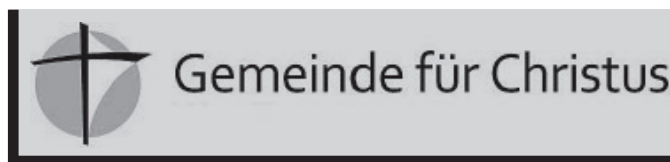
Fiire mit de Chliine

Freitag, 14. Februar, 9.30 Uhr, ref. Kirche Rafz

Freitag, 13. März, 9.30 Uhr, ref. Kirche Rafz

Bitte beachten Sie auch das Forum oder unsere Homepage www.glegra.ch.

> Den EFRA Bericht finden Sie auf Seite 35.



Vertrauensfrage – Gott will unsern Glauben

Glauben heisst nicht wissen

Dieter Bohlen hat mal gesagt: «Ich glaube, dass ich ziemlich lustig sein kann.» Aber was heisst das denn? Ist er nun lustig oder nicht? Dieses Wörtchen «glauben» gebrauchen wir heute bei allen möglichen Gelegenheiten – oft ohne uns über die wirkliche Bedeutung Gedanken zu machen. Wir sagen zum Beispiel: «Ich glaube, dass es morgen regnet.» Glauben heisst in diesem Fall: nicht wissen. Es ist also lediglich eine Vermutung. «Ich glaube schon», sagen wir auch, wenn wir von einer Sache überzeugt sind, ohne sie beweisen zu können.

Wer's glaubt, wird selig

... das sagt man eigentlich, wenn man etwas anzweifelt – im Sinne von: Du kannst mir viel erzählen. Doch in Bezug auf Gott ist das nicht nur ein Spruch, sondern erfahrbare Realität. Der Glaube an Gott macht nämlich wirklich «selig» – er rettet vor dem ewigen Tod. Aber Glaube ist eben nicht gleich Glaube. Welcher Glaube führt wirklich zum Ziel? An einem Schlüsselbund befinden sich in der Regel mehrere Schlüssel. Alle sehen sich ziemlich ähnlich, doch nur mit einem kann man seine Wohnungstür öffnen. Genauso ist das bei Gott: Um zu ihm in den Himmel zu kommen, passt nur der richtige Glaube.

Viele meinen, Gott irgendwie zu kennen. Aber eine Beziehung zu ihm setzt voraus, dass wir unsere eigenen Vorstellungen ablegen und ihm Recht geben. Laut seinem Wort, der Bibel, gibt es nur einen Weg zu Gott, nämlich Jesus Christus. Er ist gestorben, um unsere Sünden wegzunehmen und macht so einen Neuanfang möglich. Glauben, wie Gott es meint, heisst folglich, sich einzig und allein auf Jesus zu verlassen, auf ihn zu hören: Wer an den Sohn [Jesus] glaubt, hat das ewige Leben. (Johannes 3,36). Gekürzt aus www.night-light.de

Möchten Sie mehr über den wahren Glauben an Jesus Christus erfahren?

Herzlich laden wir Sie zu unseren Gottesdiensten ein. Alle Infos finden Sie unter <https://rafz.gfc.ch/home>.



Weltgebetstag 2020 Zimbabwe

«Steh auf, nimm deine Matte und geh deinen Weg!»

Herzliche Einladung zum Weltgebetstag am Samstag, 7. März, um 18.00 Uhr in der katholischen Kirche in Rafz.

Frauen aus Zimbabwe heissen uns willkommen und laden zu dieser Feier ein. Aufstehen und eigene Wege gehen – das wollen viele Frauen in Zimbabwe und auf der ganzen Welt. Aufstehen aus Elend und Not und Schritte in eine gute Zukunft gehen, das ist ein aktuelles Thema. Mit afrikanischen Tönen des Chors «Casa des Anges» werden wir musikalisch durch den Gottesdienst begleitet.

Nach dem Gottesdienst werden wir gemeinsam landestypische Spezialitäten kosten, die unser Küchenteam während des Gottesdienstes für uns gezaubert hat. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Dank der Kollekte können wir verschiedene soziale Projekte in Zimbabwe unterstützen.

Auf euer Kommen freuen sich das ökumenische Vorbereitungsteam Jeannine, Claudine, Regina, Melanie und Mine.



cantemus Kirchenchor Rafzerfeld



Adventsfeier vom 3. Dezember 2019



Am 3. Dezember trafen sich einige Chormitglieder bereits am Nachmittag in der Casa und befassten sich mit dem Aufstellen und dem Dekorieren des Saales, während andere in der Küche fleissig Brötchen belegten, Guetslispenden entgegennahmen und Tee und Kaffee zubereiteten. Punkt 19.00 Uhr eröffnete unser Präsident Ueli Bosshard die Feier und begrüßte uns und unsere Gäste. Ueli Brütsch als Dirigent und Greti Brütsch am Klavier begleiteten unseren Gesang den Abend hindurch. Als Höhepunkt genossen wir eine exzellente Darbietung des Flöten-Ensembles Rafz. Eindrucksvoll moderierte Max Müller

deren Vorträge zum Thema «Weihnachten in New York». Dazwischen wurde fleissig geknabbert, zweimal unterbrochen von Ueli Bosshard und Lydia Zwingli, welche je eine Weihnachtsgeschichte zum Besten gaben. Dermassen festlich stimuliert wurden wir in den adventlichen Abend entlassen.

Otto Kohler

SVP Schweizerische Volkspartei Rafz

Neuzuzügerapéro

Wie gewohnt präsentierte sich die SVP am traditionellen Neuzuzügerapéro am 22. Januar 2020.

Wir heissen die neuen «Rafzer» herzlich willkommen. Gleichzeitig laden wir Sie ein, am Rafzer Geschehen teilzunehmen und mit Ihrem Interesse die politische und kulturelle Landschaft zu bereichern.

Einladung zur Generalversammlung

Wir laden Sie am Montag, 9. März 2020, 20.00 Uhr, in das Restaurant Kreuz in Rafz unverbindlich zu unserer Generalversammlung ein. Sie können auch als Gast eine Versammlung besuchen. Nutzen Sie doch die Chance und lernen Sie die Behördenmitglieder und auch den Vorstand kennen.

Ausblick Gemeindeversammlung vom 16. März 2020

Am 16. März 2020 wird die Frühlings-Gemeindeversammlung durchgeführt. Als Haupttraktandum wird die Zukunft des Alters- und Pflegeheims Peteracker vorgesehen.

Es ist der SVP ein Anliegen, dass es in diesem Geschäft vorwärts geht. Es sind doch schon einige Jahre ins Land gezogen und weitere, konkrete bauliche Massnahmen sind bisher nicht erfolgt. Eine sinnvolle Vorgehensweise ist sicherlich von Nöten, nicht dass unnötige Kosten für die Gemeinde generiert werden.

Damian Schelbert

SP Sozialdemokratische Partei Rafz

Zeitgerechte und zukunftsfähige Infrastruktur für das APH Peteracker

Vor dem Hintergrund der sich stetig verändernden, komplexen Anforderungen an ein modernes Alters- und Pflegeheim sowie an eine zukunftsgerichtete Altersversorgung, begrüsst

die SP Rafz die Bestrebungen der Gemeindebehörden, basierend auf der Grundlagenarbeit des Projekts «Vision Alter», die erforderlichen Voraussetzungen zu schaffen, damit das Alters- und Pflegeheim Peteracker eine zeitgerechte und zukunftsfähige Infrastruktur erhält.

Totalrevision Gemeindeordnung Rafz

Die SP Rafz hat sich mit dem Entwurf der neuen Gemeindeordnung befasst und im Rahmen der öffentlichen Vernehmlassung mit einer Stellungnahme eingebracht. Wir vertreten die Meinung, dass der Schulpräsident inskünftig nicht mehr separat gewählt werden soll. Mit dieser Anpassung der Gemeindeordnung würde somit ein gewähltes Mitglied des Gemeinderates das Amt des Präsidenten der Schulpflege wahrnehmen. Der Gemeinderat würde dieses Mitglied im Rahmen seiner Konstituierung bestimmen. Eine separate Wahl des Präsidiums der Schulpflege durch das Stimmvolk – und damit eine hervorgehobene Stellung gegenüber den übrigen Gemeinderatsmitgliedern – ist nach unserer Auffassung nicht mehr zeitgemäss. Mit dem Verzicht auf die separate Wahl des Schulpräsidenten wird zudem der Zielsetzung einer Einheitsgemeinde Rechnung getragen. In einem zweiten Antrag plädieren wir dafür, dass die Finanzkompetenzen der Gemeindeversammlung wie bisher auf 2 Millionen Franken beschränkt bleiben. Die beabsichtigte Stärkung der Gemeindeversammlung kann kaum durch die Erhöhung der Finanzkompetenzen erfolgen.

Wir freuen uns auf Sie!

Sie sind SP-WählerIn oder Sie haben festgestellt, dass Ihre Positionen meist mit der SP übereinstimmen, dann freuen wir uns auf Sie! Als Mitglied können Sie in der SP mitreden und mitentscheiden. Sie können sich aber auch als SympathisantIn der SP Rafz eintragen und so die Partei besser kennenlernen. Die Anmeldung kann unkompliziert über unsere Website www.sprafz.ch in der Rubrik «Who is Who» erfolgen.

Abstimmungen vom 9. Februar 2020

Eidgenössische Vorlagen

- JA zur Volksinitiative «Mehr bezahlbare Wohnungen»
- JA zur Änderung des Strafgesetzbuches (JA zum Schutz vor Hass)

Kantonale Vorlagen

- JA zum Taxigesetz
- NEIN zum Rosengartentunnel
- JA zur Entlastungsinitiative
- NEIN zur Mittelstandsinitiative

Agenda

9. März 2020	Mitgliederversammlung	SP Rafz
16. März 2020	Gemeindeversammlung	Gemeinde Rafz
4. April 2020	Parteitag	SP Schweiz
		Vorstand SP Rafz

FDP
Die Liberalen

Entwurf «Neue Gemeindeordnung Rafz» (Totalrevision)

An ihrer letzten Versammlung am 21. November 2019 im goldenen Kreuz hat sich die FDP vor allem mit diesem Thema auseinandergesetzt. Schnell wurde allen klar, dass an diesem Abend keine «umfassende Stellungnahme mit Händen und Füßen» ausgearbeitet werden konnte.

Eine kleine, aber kompetente Arbeitsgruppe wurde gebildet und diese erarbeitete bis zum 19. Dezember eine prägnante Stellungnahme zuhanden des Gemeinderates (Ende Vernehmlassungsfrist: 31. Dezember 2019).

Ein paar grundsätzliche Kommentare seien hier in Kürze erwähnt:

- Keine Erhöhung der bisherigen Finanzkompetenzen. Durch die bereits heute sehr hohen «Gebundenen Ausgaben» würde dies den noch verbleibenden «limitierten» Einfluss des Stimmbürgers weiter einschränken.
- Ausdrücke wie «in der Regel» und «von erheblicher Bedeutung» sind zu vermeiden oder zu präzisieren.
- Aussagen zu Umweltthemen wie auch zum Grundsatz des wirtschaftlichen und haushälterischen Umgangs mit allen Ressourcen werden keine gemacht.

Die aktuell gültige GO stammt vom 12. Februar 2006 und wurde am 9. Juni 2013 einer Teilrevision unterzogen. Da auf den 1. Januar 2018 das neue Gemeindegesetz sowie die Gemeindeverordnung in Kraft traten, sind alle Zürcher Gemeinden gezwungen, ihre GO bis spätestens Ende 2021 an die übergeordneten Bestimmungen anzupassen.

Es würde die FDP Rafz freuen, wenn unsere Stellungnahme und Anregungen in die neue GO einfließen könnten und wir bedanken uns für eine wohlwollende Prüfung.

Sind Sie interessiert an Rafz und machen Sie gerne bei uns mit? Melden Sie sich ungeniert bei mir (079 636 5633).

Fritz Hauenstein, Präsident

puls8197
POLITISCH
UNABHÄNGIG
LIBERAL
SACHLICH ZUGEN

Weihnachtsmärkt 2019

Auch dieses Jahr darf der Weihnachtsmarkt als voller Erfolg gewertet werden. Bei winterlichen Temperaturen und friedlicher Adventsstimmung, konnten wir uns über eine grosse Besucherzahl freuen. Nebst Glühwein- und Marroniduft durfte auch der olfaktorische Beitrag unserer Raclette-Stuben nicht fehlen, ganz nach dem Motto: «es bitzli stinke mueses». Während der Hauptandrangszeit wurde mit drei Öfen paral-

SCHREINEREI
THEO
FENSTERBAU
GRAF
BODENBELÄGE

Theo Graf AG

SCHREINEREI
FENSTERFABRIK
BODENBELÄGE

Brüelgass 39 8197 Rafz
+41 44 868 10 70
info@theograf.ch

Hänseler Haustechnik GmbH

Planungsbüro für
Sanitär, **H**eizung und **L**üftung

Mittlere Ifang 4, 8197 Rafz
044 869 21 25

www.haenselerhaustechnik.ch
haenselerhaustechnik@bluewin.ch

kramer

AUGUST KRAMER WEINBAU
8197 RAFZ
044 869 08 95



www.kramer-weine.ch

LADEN.ÜBERGABE
Urs Meier übergibt ab Januar 2020 die Geschäftsleitung an Junior Didier Lengacher



meier.rafz
Meier Oberflächen AG
Im Hard 4 · CH-8197 Rafz
Tel. +41 43 433 44 00
Fax +41 43 433 44 29
www.meier-rafz.ch

Ein Fall für meier.

Ablaugen. Glasmehlstrahlen. Grundieren. Fertigspritzen. Entlacken. Entrosten.



Ihre Hauptagentur im Rafzerfeld seit über 90 Jahren fest verwurzelt



Marcel Trudel, Sandra Bühler, Bernhard Rüeger, Ronald Albani, Yvonne Lienhard, Daniel Amhof, Rolf Lienhard

Das Team der Hauptagentur Rolf Lienhard freut sich auf Ihren Anruf.

AXA, Hauptagentur Rolf Lienhard
Märktgass 20, 8197 Rafz
Telefon +41 43 433 44 88
rafz@axa.ch, AXA.ch/rafz

M. Strässer Gartenunterhalt

Gartenpflege • Hauswartungen • Winterdienst
Höhewäg 5 8197 Rafz Tel. 044 869 22 87 / 079 308 22 59

- Baum- und Sträucherschnitt
- Rosenpflege
- Umänderungen
- Hecken schneiden
- Laub wischen
- verschiedene Arbeiten rund ums Haus auf Anfrage

- Rasen mähen und pflegen
- Gartenholzerei
- Platten legen
- Bepflanzungen
- Schnee räumen

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!
Tel. 044 869 22 87 / 079 308 22 59



Keep Clean
Gianni Sassi
Postfach 64
8197 Rafz
Tel. 044 869 00 50
www.keepclean.ch

Ihr Partner in allen Reinigungsfragen im und ums Haus!

**Umzugsreinigung • Unterhaltsreinigung •
Hauswartungen • Gartenunterhalt**

lel versucht, dem Appetit der Leute gerecht zu werden. Leider scheint es ein Naturgesetz zu sein, dass, sobald eine grosse Anzahl Käseportionen den idealen Schmelzgrad erreicht haben, sämtlichen Passanten der Sinn eher nach Würsten oder süssen Backwaren steht, was den geübten Raclettier dazu veranlasst, die Produktion augenblicklich zurückzufahren. Dies wiederum spürt die Kundschaft und straft die künstliche Verknappung des Käseangebotes sofort mit einer meterlangen Warteschlange, die durch leises Murren ihren Unmut kundtut. Schlussendlich fanden doch eine erfreulich grosse Anzahl Gäste und Racletteportionen zusammen, was dank dem Einsatz vieler puls-Mitglieder unter kundiger Leitung von Ingrid Reimer zu einem kleinen Gewinn führte.

Als wir erfahren haben, dass die Ortsvereine zusammen mit der Gemeinde Rafz die Reaktivierung des Vita-Parcours planen, war uns sofort klar, dass wir dieses Vorhaben unterstützen werden. Mit einer Spende von Fr. 1000.- wollen wir dazu beitragen, dass ab dem 1. August 2020 rund um den Gnal wieder die überflüssigen Pfunde schmelzen, wie der Käse auf dem Öfeli.

Das Kernteam puls8197



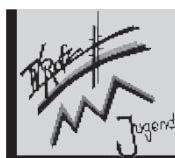
Gattersäge Buchberg, was ist denn das?

Wohin des Weges? Das fragte sich vielleicht der eine oder andere Teilnehmer des Chlaushöck-Ausfluges. Auf verschlungenen Waldpfaden und viel nassem Herbstlaub führte uns Heinz Ruchti schliesslich zu Fuss nach Buchberg. Der auch in Rafz nicht unbekannte Robert Kern empfing uns beredt, um mit anderen Vereins Helfern die anfangs der 90er-Jahre aus der damaligen Wagnerei Gehring gerettete und durch viele Freiwillige in jahrelanger Arbeit wieder in Stand geklöpfte Gattersäge Buchberg zu zeigen und vorzuführen. Auch das dort lokalisierte Samaritermuseum wurde uns durch Otto Weilenmann mit markanten Sprüchen näher gebracht. Eindrücklich, was motivierte Personen mit Weitsicht, Fleiss und nicht Nachlassen bei allfälligen Rückschlägen alles erreichen können. Ein Besuch dieser neubelebten alten Gattersäge kann im Übrigen nur empfohlen werden. Eindrücklich.



Bestens bewirtet wurden wir danach im Foyer des Schulhauses durch die Küchencrew vom Gattersägeverein. Auch dieses Business verstehen unsere Buchberger Freunde ausgezeichnet. Es reichte sodann auch für die eine oder andere interessante Partie auf dem Jöggelikasten – mit manchmal überraschenden Resultaten. Der etwas dunkle Retourweg endete im Restaurant Frohsinn, wo das Erlebte nochmals durchgegangen wurde.

Heinz Kern, Aktuar



Turnverein Rafz-Jugend

ELKI Eltern-Kind-Turnen

Dauert es noch zwei Jahre bis du in den Kindergarten kommst?

Dann bist du bei uns genau richtig.

Wir trainieren mit Spass verschiedene Sachen wie klettern, hüpfen, rennen, balancieren und machen zusammen Spiele und andere lustige Dinge. Auf spannende Weise entdecken wir die Welt des Turnens.

Wichtig: du musst mit einer Begleitperson turnen. Also nimm ein Elternteil oder dein Gotti, Götti, vielleicht auch ein Grosselternteil oder, wer auch immer turnen mag, mit.

Trainingszeiten:

Dienstag, 9.00–10.00 Uhr

Freitag, 10.00–11.00 Uhr

Wir treffen uns in der Saalsporthalle Rafz.

Kosten: 150.- Fr. pro Kalenderjahr. Darin enthalten ist ein Beitrag der Sportversicherungskasse des Schweizerischen Turnverbandes für Unfälle während dem Turnbetrieb. Genauere Infos siehe Wegweiser TV Rafz Jugend.

Bei Fragen: Alexandra Stauber, alexandra.stauber@hotmail.com

Wir freuen uns auf viele junge Turnerinnen und Turner mit ihren Begleitpersonen.

Das Leiterteam

Barbara Schweizer, Carmen Hoch, Eva Hostettler,

Regula Laichinger, Alexandra Stauber

www.tvrafz.ch

Meitli Allgemein

Rückblick Chränzli 2019 und Jahresabschluss

Mit «Gepäckkontrolle» hat die TV Rafz Jugend – Meitli Allgemein (Meitliriege) ein grossartiges Thema für das Chränzli 2019 erhalten und alle Mädchen waren sofort mit grosser Begeisterung und vielen lustigen Ideen mit dabei. Schon beim ersten Übungstraining fürs Chränzli haben wir einmal mehr gestaunt, was unsere Mädchen alles können und wie beweglich sie sind: Brücken, Kerzen, Spagat, Räder, Sprungrollen und vieles mehr. Nun ging es an die Choreografie, schliesslich wollten wir im dreieinhalbminütigen Auftritt auch die Viel-

fältigkeit unserer Gruppe zeigen. Die LeiterInnen und Helferinnen haben nicht nur sportlich gewirkt und geplant, sondern waren auch fleissig am Basteln. So entstanden Schilder für die Gepäckkontrolle, ein Plakat fürs Reisebüro und natürlich die tollen Flügel unserer Vögel.



Nach vier Trainings, einer Hauptprobe sowie viel Vorfreude und Aufregung bei allen ging es am Freitagabend endlich los: Unsere drei bunten Vogel-Mädchen begleiteten die Schirm-Mädchen, die dem Regen mit dem Song von Gölä «uf u devo» entfliehen wollten.



Den weiten Weg über viele Brücken zur Gepäckkontrolle zeigten unsere Brücken-Mädchen und ernteten sogleich Spontanapplaus. Zum Glück waren wir mit leichtem Gepäck unterwegs. Nur ein Koffer war zu schwer. Dies änderte sich allerdings rasch, als ein Mädchen raussprang... Mit den nacheinander ausgeführten Kerzen und Rädchen zeigten fast 20 Mädchen gleichzeitig, wie getaktet es bei der Gepäckkontrolle zu und her geht. «Freeze» ist ein Spiel, das die Mädchen in der Mädchenriege sehr mögen und im Chränzli-Freeze wurden die tollen Sprungrollen der Mädchen durch das «Röntgen-Tuch» noch besser sichtbar, während die Verbotsschilder darauf hinwiesen, welche Gepäckstücke nicht in den Koffer gehören. Zum Schluss waren gar alle 31 jungen Turnerinnen gleichzeitig auf der Bühne und umrahmten die Spagatvorführung und den Abschluss durch die drei Vogel-Mädchen.



Das Chränzli war definitiv einer der Höhepunkte in diesem Meitliriegejahr und ein unvergessliches Erlebnis für uns alle! An dieser Stelle möchten wir allen herzlich danken, die uns tatkräftig unterstützt haben!

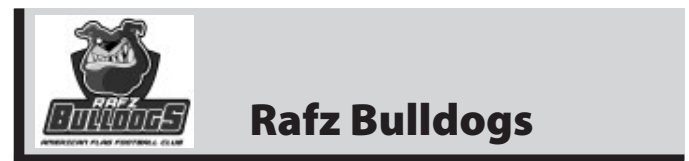
Nach dem Chränzli und der darauffolgenden Aussenstunde mit Punsch und Lebkuchen freuen wir uns nun auf die gemeinsame Weihnachtsstunde zum turnerischen Jahresabschluss. Am 6. Januar starten wir mit einem abwechslungs-

reichen und polysportiven Programm ins neue Jahr und treffen uns jeweils montags in der Saalsporthalle.

Übrigens, wir suchen noch motivierte Leiterinnen und Leiter, die im TV Rafz – Jugend Meitli Allgemein mithelfen und die Mädchen mit einem abwechslungsreichen Turnprogramm mitreissen oder sie mit Spezialstunden für weitere Sportarten inspirieren. Bei Interesse bitte direkt bei Mona Sägesser (sportliche Leitung) melden: ramona.saegesser@gmx.net.

Für Fragen oder Informationen rund um die Meitli Allgemein steht unsere Spartenleiterin Conny Neukom unter der Telefonnummer 0793484282 oder per Mail cornelia.neukom@bluewin.ch gerne zur Verfügung.

Nicole Boskov



Probetraining am 14. März

Um unseren Sport bekannt zu machen, führen wir ein Probetraining am Samstag, 14. März, von 10.30 bis 12.00 Uhr auf der Spielwiese vom Schuhhaus Tannewäg durch.

Was ist genau American Flag Football? Und inwiefern unterscheidet es sich vom American Football?

Wenn Sie sich schon länger solche Fragen stellen, dann ist der 14. März der Tag, an dem diese aufgezeigt werden und der Spielablauf erklärt wird.

Folgendes sei erwähnt: Unser Sport ist kontaktlos.

Dazu kann bei uns jeder mitspielen:

ob klein oder gross,

ob dünn oder dick,

ob Mädchen oder Junge.

Denn bei uns findet jeder seinen Platz, weil jede Funktion ihre Spezialitäten hat, und ihre Fähigkeiten braucht.

Wie das geht?

Kommen Sie am 14. März vorbei und schauen Sie es sich an!

Die Rafz Bulldogs freuen sich, Sie am 14. März beim Probetraining begrüßen zu dürfen. Nehmen Sie doch auch gleich ein paar Sportschuhe mit, denn mitmachen macht Spass!

Sportliche Grüsse

Hubert Boog

Präsident Rafz Bulldogs





Der neue Schiessverein ist gegründet

Am 17. Januar 2020 wurde der neue Verein «Schützen Rafzerfeld» anlässlich einer Neugründungsversammlung aus der Taufe gehoben. Der Verein ist ein Zusammenschluss der Schiessvereine MSV Wasterkingen, SV Wil und SG Rafz. Nach mehrjähriger Planung konnte das Projekt mit diesem Schritt abgeschlossen werden.

Der neue Vorstand setzt sich aus Mitgliedern aller Vereine zusammen. Als Präsident wurde Toni Rechsteiner aus Rafz gewählt.

Als erster Höhepunkt des jungen Vereins wird der Besuch des Eidgenössischen Schützenfestes im Juni 2020 in Luzern sein. Bereits haben sich 40 Schützen für diesen Grossanlass angemeldet.

Der Verein wird in Zukunft nur noch auf der Schiessanlage in Rafz schießen. Die Anlagen in Wil und Wasterkingen werden nicht mehr genutzt. Die Anlage in Rafz wird im März 2020 einer umfassenden Sanierung unterzogen. An den Kosten wird sich auch der neue Verein beteiligen. Die restlichen Kosten werden anteilmässig durch die Rafzerfelder Gemeinden getragen.

Wie weiter mit dem Bächtelischiesen?

Der neue Verein musste sich mit dieser Frage beschäftigen. Erfreulicherweise konnten die bestehenden Lücken im Organisationsteam geschlossen werden, sodass dem 1. Bächtelischiesen des neuen Vereins nichts mehr im Weg steht. Das bei den Schützen beliebte Schiesen wird entsprechend im Dezember 2020 / am 2. Januar 2021 seine Fortsetzung finden.

Sehr gute Beteiligung am 50. Rafzer Bächtelischiesen 2020

Bei unterschiedlichen Schiessverhältnissen, mussten doch am Morgen Pausen wegen Nebel eingeschaltet werden, konnte das diesjährige Bächtelischiesen mit dem Hauptschiessen am 2. Januar 2020 abgeschlossen werden.

Nach eher verhaltenen Beteiligungen an den beiden Vorschiesen im Dezember, fanden dann zum Hauptschiessen nochmals über 450 Schützinnen und Schützen den Weg nach Rafz. Dies führte wiederum zu einer sehr guten Beteiligung von über 1150 Teilnehmerinnen und Teilnehmer.

Viele erfahrene Schützinnen und Schützen hatten allerdings auch am Hauptschiessen wieder ihre Mühe mit der «Wildsau». Aber gerade dieser Scheibe verdankt dieses Schiesen seine grosse Popularität.

Die Kranzquote von 47,958% ist sicher auch wegen dieser speziellen und ungewohnten Scheibe und etwas Nebel am 2. Januar nicht höher ausgefallen.

Aus Anlass des 50. Bächtelischiesen erhielt jeder 50. Ranglistenplatz eine Kranzkarte im Wert von CHF 50.

Ranglisten

Gruppenrangliste Feld A

Höri gewinnt mit 461 Punkten vor Obersiggenthal mit 457 Pkt. und Oberwinterthur mit 450 Pkt.

Gruppenrangliste Feld D

Im Feld D gewinnt auch Höri mit 445 Punkten vor Oberegg mit 436 Pkt. und Lauffohr mit ebenfalls 436 Pkt.

Einzelranglisten

Die Einzelrangliste wird von Bernhard Hermann Oetwil a. S. mit 98 Pkt. angeführt. 2. wird Ruedi Späni aus Schindellegi mit 97 Pkt. 3. auch mit 97 Pkt. Roman Schneider Höri. Somit blieb das Kunststück von 100 Punkten auch dieses Jahr verfehlt!

Wichtige Termine 2020

Obligatorische

25. April 2020, 16.00–18.00 Uhr

26. Juni 2020, 18.00–20.00 Uhr

28. August 2020, 18.00–20.00 Uhr

Feldschiesen

28. Mai 2020, 17.30–20.00 Uhr Vorschiesen

6. Juni 2020, 13.30–17.00 Uhr

Preisjassen

5. Juni 2020 ab 18.00 Uhr

Damian Schelbert / Geri Müller



Pistolenclub Rafzerfeld mit Besuch aus 49 Schweizer Vereinen

Am traditionellen Bächteli-Schiessen 2020 des Pistolenclub Rafzerfeld haben sich Schützinnen und Schützen aus 49 Schweizer Vereinen (2018: 44 Vereine) am Schiessstand am Erggelerwäg getroffen, um auf der vorgegebenen 50-m-Dis-



Werner Baur Gartenbau/Pflege



Landstrasse 6 · 8197 Rafz · 044 869 21 30 · gartenbaur@bluewin.ch



Landstrasse 9 · 8197 Rafz · moecklirafz@bluewin.ch
Telefon 044 869 01 30 · Fax 044 869 03 37

STIHL HONDA

HYUNDAI UNICAR

VATERLAUS
GARAGE since 1980 RAFZ

Service & Reparaturen
aller Marken

ergo●therapie
Zimmermann



Geriatrie



Neurologie



Prävention/
Sturzprophylaxe



Haus und Wohn-
raumabklärung

Christine Zimmermann
Sonnefeld 16
8197 Rafz

Tel: 043 557 69 86
kontakt@ergo-zimmermann.ch
ergo-zimmermann.ch



Massagestudio
Käthy Meister
079 281 61 52
8197 Rafz

Teil/Ganzkörpermassagen, Sportmassagen, Hotstone-Massagen

www.gartenmassage.ch

ELEKTRO INSTALLATIONEN
Kern Baur AG



24 h Pikettdienst!

Kern + Baur AG
Landstrasse 29
8197 Rafz

Telefon 044 879 10 30
Telefax 044 879 10 35
www.kernbaur.ch
info@kernbaur.ch

Müliwy

Weinbau Obstbau

Familie Graf Obere Mühle

Fam. Graf · Obere Mühle · Chnübri 2 · 8197 Rafz · T 044 869 04 83
www.mueliwy.ch · info@mueliwy.ch

**Wachsendes
Vertrauen
zueinander ist ein
guter Boden für ein
fruchtbringendes
Miteinander.**

Ernst Ferstl

**Treuhand
Steuern
Liegenschaften**

A & M Consulting GmbH
Bahnhofstr. 88
8197 Rafz
044 879 19 00
a-m.ch

a&m

tanz zu treffen. Geschossen wurde am 2. Januar, dem Berchtoldstag, und am 11. Januar 2020.

Eingeladen waren alle, von den Junioren U17 bis zu den Seniorveteranen. Und alle waren vertreten. Klar ist, dass der Hauptanteil bei der Elite lag, aber auch viele Senioren und die noch Älteren waren da. Der älteste Schütze war 85-jährig, der jüngste erst 15 Jahre alt.

Insgesamt sind 194 Schützinnen und Schützen (2018: 161 Schützinnen und Schützen) zum diesjährigen Bächteli-Schiessen gekommen, davon 117 mit Ordonnanz-/Grosskaliber-Pistolen (2018: 80) und 77 mit Randfeuer-/Kleinkaliber-Waffen (2018: 81). Die Trefferquote ergab ein weniger gutes Bild als im Vergleichsjahr 2018. Beim diesjährigen Schiessen kamen 33,3 Prozent der Grosskaliber-Schützen (2018: 37,5 Prozent) in den Rang, der für die Gabenstufe reicht. Bei den Kleinkaliber-Schützen waren es 42,8 Prozent (2018: 55,5 Prozent), die diese Hürde meisterten. Kleinkaliber wird mit nur einer Hand geschossen, Grosskaliber dagegen kann mit zwei Händen an der Waffe bedient werden. Benutzt wurden Pistolen, die schon seit fünfzig Jahren den Schützen begleiten, aber natürlich immer mehr hochmoderne, aktuelle Waffen.

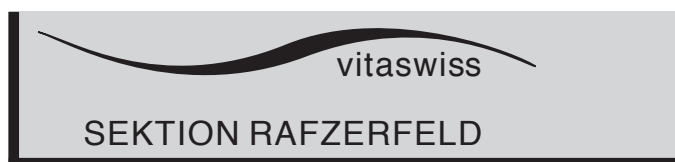
Sieger ist Timon Zois vom Pistolenclub Witerig-Hettlingen mit 140 von möglichen 150 Punkten geworden. Den 2. Platz hat sich Christian Lang von den Pistolenschützen Illnau-Effretikon mit 136 Punkten geholt. Den 3. Platz belegen drei Schützen: Markus Berner und Silvio Moretto vom Pistolenclub Diessenhofen und Thomas Huber vom Pistolenclub Niederweningen.

Bester Schütze des gastgebenden Vereins in Rafz – vertreten mit 3 Schützinnen und 19 Schützen – ist beim diesjährigen Bächteli-Schiessen Heini Egli (in Embrach, aus Wil) mit 134 Punkten.

Die Schützenstube war geöffnet, alte Bekannte trafen sich mal wieder, der Rafzer Wein schmeckte, es wurde gefachsimpelt und sehr bedauert, dass manche nicht mehr kommen können. Mit dabei die jungen Schützen, die bisher noch wenig Wettkampf-Atmosphäre erlebt haben und möglichst bald zu den Besten gehören wollen.

Insgesamt ein toller Erfolg für die Rafzerfelder Pistolenschützen, die geschlossen und mit allen Kameraden im Einsatz die nicht immer leichte Organisation geschafft haben.

pc.rafzerfeld@bluewin.ch



Das Jahr 2020 ist bereits ein Monat alt und der Alltag hat uns wieder fest im Griff. Wie steht es um den guten Vorsatz, im neuen Jahr etwas mehr Sport zu betreiben? Geben Sie sich einen Ruck. In unseren drei Gymnastikgruppen sind Frauen und Männer sportlich aktiv, halten sich fit und haben sogar noch Spass dabei! Auch Sie sind jederzeit herzlich willkommen und zum Schnuppern eingeladen.

Mittwochs in Rafz

19.00–20.00 Uhr Turnhalle Götzen

20.00–21.00 Uhr Turnhalle Götzen – Gymnastik sportlich

Donnerstags in Hüntwangen

19.15–20.15 Uhr Mehrzweckhalle

Qualitop zertifiziert!

Wer es nicht ganz so sportlich mag, macht einfach bei unseren nächsten Vorhaben mit:

Samstag, 8. Februar: 13.30 Uhr, Generalversammlung im Zentrum Casa in Rafz

Dienstag, 7. April: Frühlingswanderung im Zürcher Oberland

Weitere Aktivitäten sind geplant. Als Mitglied erhalten Sie eine persönliche Einladung mit allen Details. Diese werden auch im Rafzer Weibel sowie laufend auf unserer Homepage www.vitaswiss-rafzerfeld.ch publiziert.

Unsere Vereinszeitschrift «Vitaswiss» erscheint viermal im Jahr und ist im Mitgliederbeitrag enthalten.

Vitaswiss bewegt Menschen – bewegen wir uns gemeinsam – wir freuen uns auf Sie!

Auskunft über eine Mitgliedschaft erteilt Ihnen gerne Sylvia Sigrist, Rafz, Telefon 044 869 06 01, sylvia.sigrist@gmx.ch.



Rolf Vetter verabschiedet

Im Rahmen unseres Herbstkonzerts am 17. November verabschiedeten wir uns offiziell von unserem Dirigenten Rolf Vetter. Rolf Vetter, seit 2010 Dirigent bei der Musikgesellschaft, hat uns in dieser Zeit musikalisch geprägt. Zu den Erfolgen gehören die Teilnahme an den Eidgenössischen Musikfesten in St. Gallen 2011 und in Montreux 2016. Daneben haben wir auch jedes Jahr am Unterländer Musiktag teilgenommen und dabei manche gute Bewertung mit nach Hause genommen. Unsere Präsidentin würdigte die Arbeit von Rolf Vetter zugunsten der MGR. Er hat es geschafft, Jung und Alt mit seiner Musikauswahl zu begeistern. Mit seinem ruhigen und ausgeglichenen Wesen hat er stets zum guten Klima unter den Musikanten beigetragen und uns so zu manchen Erfolgen geführt. Insgesamt vier Chränzli, sechs Herbstkonzerte und zehn Muttertagskonzerte, alle mit neuen Musikstücken, hat er zusammen mit der Musikkommission ausgesucht und mit uns unermüdlich eingeübt. Dafür dankte Tanja Rolf herzlich und übergab ihm unter Beifall von Musikanten und Publikum eine Dirigenten-/Klarinetten-Wanduhr als Abschiedsgeschenk. Zum Dank spielten wir ihm dann den Marsch «Our Director».

Eine Ära ist zu Ende gegangen und eine neue hat begonnen. Seit dem 1. Januar 2020 hat Nadine Brennwald die Arbeit mit uns aufgenommen. Wir freuen uns auf tolle Proben und Auftritte mit der jungen, blasmusikbegeisterten Dirigentin.



Zum Abschied bekam Rolf Vetter eine Wanduhr, welche Dirigentenstab und Klarinette vereint.



Zum Schluss gab es tosenden Applaus von den Konzertbesuchern.

Kommende Anlässe der Musikgesellschaft Rafz

Blasmusik macht Spass!

Am 15. Februar 2020 führen die Rafzer Musiker um 10.30 Uhr im Singsaal des Schulhauses Götzen wieder ihre Instrumente vor. Wer Lust hat zum Probieren oder Mitspielen, ist hier ganz herzlich eingeladen vorbeizukommen. Nach der Instrumentenvorstellung können Kinder und Erwachsene Instrumente auch gerne selbst einmal ausprobieren. Wenn Sie oder Ihr Kind dann ein Instrument lernen möchten, ermöglichen wir Ihnen die Ausbildung in Zusammenarbeit mit der Musikschule Bülach.

Möchten Sie oder eines Ihrer Kinder ein Blasinstrument oder Schlagzeug lernen? Wenden Sie sich doch einfach an die Jungbetreuerin der Musikgesellschaft, Janine Rehm (Telefon 079 761 72 51 oder E-Mail: janine.rehm@t-online.de). Mehr In-

fos über die Musikgesellschaft Rafz finden Sie auch auf www.mg-rafz.ch.

Ständli für Jubilare

Eine alte Tradition der Musikgesellschaft und der Gemeinde sind die Ständli für die Einwohnerinnen und Einwohner, welche den 80. / 90. / 95. / 100. Geburtstag oder runde Hochzeitstage ab 50 Jahren feiern. Viele musikalische Gratulationen durften wir in der Vergangenheit überbringen und so zahlreiche Jubilare beglückwünschen.

Aus Datenschutzgründen darf uns die Gemeindeverwaltung leider die Namen der Jubilare nicht mehr ohne Einwilligung der Betroffenen bekannt geben. Die Musikgesellschaft kommt aber nach wie vor gerne bei Ihnen vorbei, um an Ihrem Freudentag ein Ständli zu überbringen. Wenn Sie der Gemeinde in einem Schreiben, welches Sie letztes Jahr erhalten haben, die Einwilligung zur Adressübermittlung an die Musikgesellschaft gegeben haben, werden wir Sie ca. einen Monat vor dem Jubiläumstag kontaktieren. Wer die Einwilligung nicht unterzeichnet hat, aber trotzdem eine musikalische Gratulation geniessen möchte, darf sich gerne bei unserer Präsidentin Tanja Hoch, Telefon 079 565 39 65, oder bei einem Mitglied der Musikgesellschaft melden.

Der Aktuar, T. Bühler



Vorankündigung – Mitgliederversammlung: Freitag, 3. April, 15.00 Uhr

Am Freitag, 3. April, findet um 15.00 Uhr wieder unsere Mitgliederversammlung im Saal der Casa (Dorfstrasse 9) statt. Alle Mitglieder wie auch sonstige Interessierte sind dazu herzlich eingeladen. Wie jedes Mal sollen neben der Besprechung der Traktanden auch die Geselligkeit und etwas Speis und Trank nicht zu kurz kommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Wer Bedarf für einen Fahrdienst hat, kann sich gerne direkt im Spitexbüro melden.

Anpassung: Wir werden in Zukunft das Protokoll des Vorjahres an der Versammlung nicht mehr vorlesen. Es wird den Mitgliedern der neuen Einladung beigelegt, kann direkt im Spitexbüro bezogen werden oder auf unserer Homepage www.spitex-rafz.ch heruntergeladen werden.

Wir würden uns freuen, möglichst viele an unserer Mitgliederversammlung begrüßen zu dürfen.

Gerne begrüßen wir Sie weiterhin in unserer «Sprechstunde» jeweils von Montag bis Freitag von 16.30 bis 17.00 Uhr bei uns im Büro an der Dorfstrasse 9 (direkt neben dem Gemeindehaus). Wir stehen dann allen Einwohnerinnen und Einwohnern für jegliche Anliegen und Fragen zur Verfügung.

Wir freuen uns, Sie auch in diesem Jahr bei einer der vielfältigen Gelegenheiten begrüßen zu dürfen.

Spitex-Verein Rafz, Dorfstrasse 9, 8197 Rafz, Telefon 044 869 1 2 3 4, oder per Mail unter folgender Adresse: info@spitex-rafz.ch.

Susanne Meier, Betriebsleitung



Männerchor Frohsinn

Filmmusik ist das Motto an unserem Konzert in der EFRA. Es findet am Sonntag, 16. Februar, um 17.00 Uhr statt. Der Männerchor wird unterstützt von Bettina Klöti, Sängerin, und Martin Eigenmann am Flügel. Melodien von Gilberte de Courgenay, Lion King, James Bond und natürlich das bekannte Lied aus dem Film Dr. Schiwago gehören zum Programm. Beim anschliessenden Apéro besteht die Möglichkeit, sich miteinander auszutauschen. Zur Deckung der Unkosten sind wir dankbar um eine Kollekte. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Das diesjährige Frühlingsfest im Gartencenter findet am 28./29. März statt. Es würde uns freuen, Sie in unserer Festwirtschaft begrüßen zu dürfen.

Ruedi Baur, Aktuar



claro-Laden Rafz

Durchs neue Jahr mit Verantwortung und Genuss

Erst einmal abwarten und Tee trinken?

Wenn Sie Tee aus dem claro-Laden trinken, dann riechen sie den Duft verschiedenster Orte auf der Welt.

Anfangen im Puschlav, wo feine Tees aus Bergkräutern hergestellt werden.

Am Fusse des Himalaja wächst auf über 1500 Metern über Meer ein blumig aromatischer Schwarztee mit fein herber Note.

Aus einem der ältesten indischen Teegärten stammt der Darjeeling Grüntee «Happy Valley». Die Höhenlage von 2000 Metern über Meer verleiht dem Tee ein einzigartiges, feinherbes Aroma.

Der Rooibostee gilt in Südafrika als Nationalgetränk und wird dort in aufwendiger Handarbeit gepflückt und weiterverarbeitet. Der Rooibos spiegelt die rotgoldenen Farben des Bodens in Südafrika.

China ist das Geburtsland des Tees. Es verfügt über die längste Tradition im Anbau und der Verarbeitung von Tee. Auch hier gibt es eine «Tea Farmer Association» welche über 10 000 Teebauern umfasst und sich für demokratische Prinzipien in einem schwierigen politischen Umfeld einsetzt.

Man trinkt Tee, um den Lärm der Welt zu vergessen. (Tien Yiheng, chinesischer Poet)



Für den claro-Laden

Maja Hophan und Regina Schweizer



Natur- und Vogelschutzverein Rafzerfeld

Unser Thema 2020: Naturnahe Gärten

Was heisst «naturnaher Garten»?

Bewusst sprechen wir vom «naturnahen Garten» und nicht von einem «Naturgarten», denn ein Garten ist nie ungestörte Natur, sondern ein Ort, wo der Mensch gestaltet, um seine Ideen zu verwirklichen. Im naturnahen Garten hat also auch eine Zierpflanze noch ihren Platz. Zusätzliche Infos an der GV durch Peter Richard

Mitteilungen

Website des NVV Rafzerfeld: www.birdlife-zuerich.ch/sektionen/NVV-Rafzerfeld

Der NVV hat eine eigene Website, auf der Sie die Informationen zu Exkursionen, Kurse, Sonntagstreffen usw. finden. Weil der Link über die Hauptseite des birdlife-zürich erreichbar ist, können Sie sich zusätzlich über das kantonale Angebot informieren.

Morgenspaziergang am ersten Sonntag im Monat

Jeweils am ersten Sonntag im Monat, und das bei jeder Witterung, treffen wir uns um 9 Uhr auf dem Parkplatz des Oberstufenschulhauses in Wil. Auf einem gemütlichen Rundgang von ca. zwei Stunden sieht und erfährt man viel über Tiere und Pflanzen, nicht nur im Rafzerfeld. Denn je nach Thema und Witterung, werden wir auch mal einen Abstecher in interessante Gebiete ausserhalb des Rafzerfeldes machen. Es ist keine Anmeldung nötig; vergessen Sie den Feldstecher nicht!

Hier mit folgenden Daten und den provisorischen Zielen:

- | | |
|---------------|---|
| 1. März 2020 | Wasservögel an der Glatt |
| 5. April 2020 | Rheinufer – Frühblühende Pflanzen mit W. Hauenstein |
| 3. Mai 2020 | Orchideenwanderung mit W. Hauenstein |

Freitag, 20. März 2020, 20 Uhr

Generalversammlung, Gemeindehaussaal Rafz

Nach dem geschäftlichen Teil wird uns Herr Peter Richard über das Thema «Der gestaltete Naturgarten» informieren.

Der Vorstand freut sich auf Ihren Besuch

Jahresprogramm 2018 bis Ende Mai

- | | |
|-------------|---|
| 8.–10. Mai | Stunde der Gartenvögel: Details siehe www.birdlife.ch |
| 15.–24. Mai | Festival der Natur: Details siehe www.birdlife.ch |
| 21. Mai | Auffahrtsexkursion Treffpunkt 7.00 Uhr. Die Exkursion wird zusammen mit dem NABU durchgeführt. Für den gemütlichen Teil werden Getränke und Würste zum Grillen angeboten. |



Unsere Restaurants – hier kehren Sie gerne ein



Restaurant Krone

Familie Hänseler

Telefon 044 869 13 35

Bodenständige und kreative Küche mit Restaurant und Sääli
Das Restaurant ist von Mittwoch bis Sonntag geöffnet.



Gasthaus zum Goldenen Kreuz

Luca und Frank mit Team

Telefon 044 552 85 00

Gutbürgerliche Küche, Restaurant, Nebenstuben
schönes Gartenrestaurant, 6 Zimmer
7 Tage geöffnet



Restaurant Cafè-Bar blue

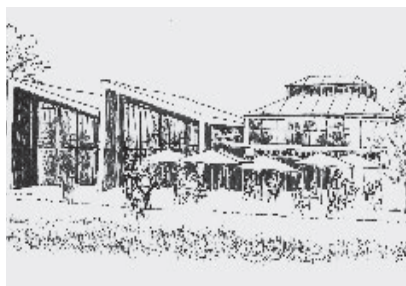
Ulf Büttner

Telefon 044 869 00 55

blue emotions gastro gmbh

www.restaurantblue.ch

Angebot und Öffnungszeiten finden Sie auf unserer Homepage.



Restaurant Botanica

Evelyne Meier & Rolf Sallenbach

Telefon 044 869 10 10

Restaurant mit Bar

Bankett- und Seminarmöglichkeiten bis 120 Personen

Montag bis Freitag 9.00–18.30 Uhr

Samstag 8.00–17.00 Uhr

Sonntag und abends geschlossen (für spezielle Anfragen geöffnet)



Restaurant Frohsinn

Familie F. & A. Marques

Telefon 044 869 06 37

Gutbürgerliche Schweizerküche, Portugiesische Spezialitäten, Saal für 20
bis 70 Personen, Gartenrestaurant, Doppelkegelbahn

Mittwoch geschlossen



Gasthaus Sternen

Sandy Bak

Telefon 044 869 40 00

Hotel mit 10 Zimmern

Restaurant mit Bar und Smoker's Lounge, Wintergarten und Gartenrestaurant,

Italienische Küche mit hausgemachter Pasta und Pizza

Restaurant am Sonntag geschlossen, Hotel immer geöffnet

Zeichnungen von Fredy Baur



Advents-Nachmittag für Frauen vom 5. Dezember 2019

24 Frauen sassen an einem weihnächtlich geschmückten, langen Tisch im Saal des Rest. Frohsinn und liessen sich auf die Adventszeit einstimmen. Unser ehemaliges Vorstandsmitglied Esther Bucher entführte uns mit ihrem Videovortrag in den hohen Norden. Sie zeigte wunderschöne Aufnahmen aus ihrer Winterreise nach Nordnorwegen. Die mystischen Bilder der Polarlichter faszinierten alle.

Die kleine Bastelarbeit durfte auch nicht fehlen. Der kleine Samichlaus aus einem Waschlappen gezaubert freute alle.

Mit einem kleinen Zvieri liessen wir den gemütlichen Nachmittag ausklingen. Wir sagen allen Mitwirkenden, besonders Esther und Sonja, ein herzliches Dankeschön für ihren Einsatz.



Adventsfeier für Seniorinnen und Senioren vom 15. Dezember 2019 in der Saalsporthalle Schalmacker

Zufall oder nicht? 160 Seniorinnen und Senioren, gleich viele wie letztes Jahr, folgten der Einladung des Frauenvereins Rafz zur Adventsfeier. Die Präsidentin Ursi Wischniewski begrüßte die Anwesenden mit einem Gedicht zum Thema «Weihnachten ist mehr als Geschenke schenken...». Mit dieser Weisheit versehen, wendeten sich die Gäste dem von Günter Schneider zubereiteten Mittagessen zu. Anschliessend richtete Gemeindepräsident Kurt Altenburger festliche Grussworte des Gemeinderates an die Versammelten und skizzierte in groben Zügen die Zukunft unserer Gemeinde. Nach dem Umbau des Bühnenbildes folgte der Auftritt der Kindergartenklasse, angeleitet durch ihre Lehrerinnen Meta Huber und Gaby Merk. Die anfänglich traurige Geschichte des «zu kleinen Weihnachtsbaumes» nahm unter der Mithilfe verschiedener Tiere des Waldes dann doch noch ein gutes Ende. Als Dankeschön überreichte Ursi Wischniewski jedem Kind je

einen Spitzbuben und kündigte darauf eine Pause an. Bei dieser Gelegenheit wurden Kaffee und ein feines Dessert aufgetragen. Mit den einleitenden Worten von Frau Pfarrerin Britta Schönberger am Mikrophon verstummte die Unterhaltung der Gäste und deren Aufmerksamkeit richtete sich wieder auf die Bühne. Mit einfühlsamen Worten erläuterte sie die Herkunft der aktuellen Adventsbräuche und die Entstehung des Liedes «Lobt Gott ihr Christen allzugleich...». Mit den anschliessenden Segenswünschen verabschiedete sie sich wieder von den Anwesenden. Der Auftritt der Trachtengruppe Rafzerfeld wurde nun angekündigt. Die Bühne füllte sich mit den in festlicher Tracht gekleideten Sängerinnen. Unter der Leitung ihrer Dirigentin Vreni Koch wurden in einem ersten Block verschiedene Lieder vorgetragen, welche sich thematisch in den ganzen Jahreskreis einfügten. Ein Zwischenstopp wurde eingelegt, in welchem die anwesenden Jubilarinnen / Jubilare geehrt wurden. Die ältesten anwesenden Teilnehmerinnen Hanni Müller 1924, Klara Wüest 1925 und Hanni Rutschmann 1926 wurden mit einem Weihnachtsstern beschenkt, die ältesten anwesenden Teilnehmer Reinhard Sigrist 1925, Adolf Oeschger 1929 und Hanspeter Vögeli 1930 durften je eine Flasche Wein entgegennehmen. Darauf gaben die Trachtenfrauen den zweiten Block ihrer Liederreihe zum Besten. Der herzliche Applaus am Ende dieser Feier galt allen zum Gelingen dieses schönen Nachmittages beitragenden Personen für deren tatkräftigen Einsatz, besonders auch dem Frauenverein, welcher diesen Anlass aus seiner Vereinskasse bezahlte.



Otto Kohler

Präventionsanlass Telefonbetrug (Enkeltrick und falsche Polizisten) und Romance Scam (Liebesbetrug) am Mittwoch, 12. Februar 2020, 14.00 Uhr, im Zentrum Casa

Der Frauenverein Rafz organisiert in Zusammenarbeit mit der Kantonspolizei Zürich diesen Anlass für die Bevölkerung aus Rafz und Umgebung. Entgegen der gängigen Annahme, nur demente oder naive Personen würden Opfer, sind bezeichnenderweise Personen betroffen, die mit beiden Beinen im Leben stehen. Betrüger erfinden immer wieder neue Tricks und bauen innerhalb kurzer Zeit grossen psychischen Druck auf.

Verpassen Sie also diese Gelegenheit der Aufklärung nicht. Der Vortrag dauert ca. 75 Minuten. Eintritt frei.

Theaterabend in Eglisau **Mittwoch, 1. April 2020, 19.00 Uhr**

Das neue Stück in drei Akten trägt den Titel «D'Alptraum-villa».

Preis: Fr. 25.-. Abfahrt 19.00 Uhr bei der Post Rafz. Die Kosten für den Bus übernimmt der Verein.

Anmeldungen bis 9. Februar 2020 an Irène Baur, Telefon 044 869 20 01 / Natel 079 285 03 43 oder an der Generalversammlung.

Samstag und Sonntag, 28./29. März 2020 **Kaffeestube am Frühlingsfest im Gartencenter Hauenstein**

Unsere Kaffeestube finden Sie auch dieses Jahr wieder im grossen Zelt des Männerchors Rafz. Wir werden Sie mit Kaffee, feinen Kuchen und Torten verwöhnen. Kommen Sie vorbei. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Gerne nehmen wir Ihre Kuchenspenden entgegen und danken Ihnen bereits heute dafür.

Der Erlös ist bestimmt für gute Zwecke im Dorf.

Unsere nächsten Veranstaltungen

Freitag, 31. Januar	Generalversammlung im Zentrum Casa, 19.00 Uhr
Dienstag, 4. Februar	Frauezmorge / -Kafi, 8.00–10.00 Uhr im Casa
Mittwoch, 12. Februar	Präventionsanlass Telefonbetrug 14.00–ca. 15.30 Uhr im Zentrum Casa
Dienstag, 3. März	Frauezmorge / -Kafi, 8.00–10.00 Uhr im Casa
Sa / So 28./29. März	Kaffeestube Frühlingsfest Gartencenter Hauenstein
Mittwoch, 1. April	Theaterabend in Eglisau
Dienstag, 7. April	Frauezmorge Zentrum Casa 8.00–9.00 Uhr 9.00–11.00 Uhr Vortrag «Selbstsicher und weiblich» (mehr dazu im nächsten Weibel)

Hottinger Trudi

**PRO
SENECTUTE**
Kanton Zürich

Weiterbildungskurse 2020

Englisch Anfängerkurs

Donnerstag, ab 23. April 2020, 16.00–17.00 Uhr
CHF 135.- (9×60 Min.)

Gedächtnistraining Grundkurs

Donnerstag, 2., 9., 16. und 23. April 2020, 10.00–11.30 Uhr
CHF 120.- (4×90 Min.)
Pro Senectute Kanton Zürich
Dienstleistungszentrum Unterland und Furttal
Lindenhofstrasse 1, 8180 Bülach, Telefon 058 451 53 00
dc.underland@pszh.ch
www.pszh.ch



Seit über 30 Jahren gibt es die Spielgruppe «Wunderchischtä» in Rafz und seit 17 Jahren werden die Kinder im Spielgruppenraum im Bölli 4 von Jeannette Defuns und Monika Gisler betreut. Ungefähr 520 Kinder gingen in dieser Zeit bei uns ein und aus. Mit viel Erfahrung, Geduld und nach wie vor hoch motiviert, bereiten wir die Kinder während ein bis zwei Jahren in kleinen Gruppen auf den Kindergarten vor. Wir freuen uns auf viele spannende Stunden in unserem Spielgruppenraum und Abenteuer in der Natur mit unseren «Maxis».

Bis am 9. April 2020 nehmen wir gerne neue Anmeldungen entgegen. Alle Kinder, die bis Ende Juli 2020 ihren zweiten Geburtstag erreicht haben, sind herzlich willkommen, mit uns im kommenden August ins neue Spielgruppenjahr zu starten.

Weitere schriftliche Informationen werden nach Ablauf der vorerwähnten Frist zugestellt.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf und stehen Ihnen für allfällige Fragen gerne zur Verfügung.

Jeannette Defuns Telefon 044 869 44 44

Monika Gisler Telefon 044 869 31 83

Mit lieben Grüßen, das Spielgruppenteam

Jeannette Defuns & Monika Gisler

PS: Besuchen Sie uns auch auf Instagram unter «Spielgruppe Rafz» und erhalten Sie einen Eindruck von unserem Raum und unseren Aktivitäten.



Bächtele-Komitee

Kaum ist das neue Jahr gestartet, stand bereits ein grosses Highlight auf dem Programm. Wir durften wieder einen grossen und farbenfrohen Fasnachtsumzug während der diesjährigen Bächtele erleben. Neben vielen glänzenden Kinder- und Jugendlichen in tollen Kostümen und aufwendig gestalteten Fasnachtswagen durften auch die Klänge der Guggenmusiken nicht fehlen. Trotz der etwas kühlen Temperaturen zog es zahlreiche Fasnächtler und Zuschauer auf die Strassen und sie waren Teil eines tollen Tages.

Nach Abschluss des Umzuges spielten die Guggenmusiken abwechselnd bei der Kirche und musizierten anschliessend gemeinsam am genialen Monsterkonzert.

Die Fasnachtsgruppen und Guggenmusiken wurden auch in diesem Jahr vor dem Umzug zum Zunfmeisterempfang im Sahleweidli durch die Wagengruppe empfangen. Wiederrum nahm die Wagengruppe anstelle von Geschenken Spenden für einen guten Zweck entgegen. Zusammen mit den Spenden von der Start- sowie der Endbar des BäKoRa dürfen wir in diesem Jahr der Waldspielgruppe Rafz den erfreulichen Betrag von 333 Franken überweisen.

Nach dem Umzug ist die Bächtele jeweils aber noch lange nicht fertig, sondern startet am Abend in vielen geschmückten Beizen in die lange Nacht. Ein Dankeschön an alle, welche unseren Aufruf zu mehr Dekoration ernst genommen und ihre Beiz/das Restaurant fasnächtlich hergerichtet haben. Wiederrum stand am Abend die Beizenfasnacht auf dem Plan und so zogen in diesem Jahr vier Gruppen und drei Einzelteilnehmer von Restaurant zu Restaurant, um ihre Schnitzelbänke zu präsentieren. Vielen Dank allen für ihr Engagement, dass der Abend mit den Schnitzelbänken weiter bestehen bleibt. An dieser Stelle ist auch zu sagen, dass es noch weitere Kapazität hat, für alle, welche gerne ein Teil dieses Brauches sein möchten und dass das BäKoRa für nächstes Jahr bemüht ist, dass die Teilnehmer nicht durstig durch die Strassen ziehen müssen.

Einen tollen Gutschein, welcher in den Restaurants in Rafz eingelöst werden kann, haben bei den Gruppen die «Rafzer Fische» und in der Kategorie Einzel «Rafz Süd» gewonnen. Herzliche Gratulation.

Kurz gesagt, die Bächtele war wiederum ein toller Erfolg und ein gelungener Anlass. Vielen Dank an dieser Stelle für die grosszügige Unterstützung, Mithilfe und tolle Zusammenarbeit mit der Wagengruppe Rafz. Ohne euch wäre es schwierig, einen so tollen Umzug auf die Beine zu stellen. DANKE! Kaum ist die Bächtele jeweils vorbei, laufen auch bereits wieder die Vorbereitungen für das nächste Jahr. Und zur Bächtele gehört natürlich auch der Häpf. Dieser ging am 2. Januar weg wie warme Weggli. Schön, dass die Fasnachtszeitung so beliebt ist. Sollten Sie etwas Interessantes für den nächsten Häpf erfahren, teilen Sie uns Ihre Geschichte mit, damit wir auch für die Bächtele 2021 eine tolle Zeitung bereit haben. Möchten Sie allenfalls an der Bächtele aktiv mitwirken oder haben Sie Fragen, Anregungen, Wünsche, Berichte, Kritik etc.? Kontaktieren Sie das BäKoRa unter baekora@gmx.ch.

In diesem Sinne wünschen wir Ihnen einen schönen Frühling und freuen uns bereits heute auf die Bächtele 2021 am 2. Januar mit vielen verkleideten Kindern und engagierten Gruppen für die Beizenfasnacht am Abend.

Für das BäKoRa (Bächtele Komitee Rafz)

Denise Baur

Diverses aus dem Dorf

Zum 75. Jahrestag



Bombardierung von Rafz am 22. Februar 1945

Dienstagnachmittag: Chäferträff im Zentrum Casa



Am winterlichen Dienstagnachmittag, wenn das Licht des Tages sich bereits wieder mit den Schatten der Nacht vermischt, lockt das hell erleuchtete Casa Kinder von 0 bis 5

Richard Matzinger Parkett



Tel. 044 862 64 30
 Fax 044 862 64 32
 Natel 079 427 89 72
 info@matzinger-parkett.ch

Kaiserstuhlstrasse 51 8157 Weiach
 Sonnefäld 20 8197 Rafz
 www.matzinger-parkett.ch

Persönliche Betreuung



WhatsApp
 direkt mit dem
Zahnarzt!

Ihr Zahnarzt in Rafz

nach Vereinbarung: Mo. - Sa. von 7:30-20:00 Uhr
Tel. 044 869 07 44 - 24 Std. erreichbar



Zahnarztpraxis Rafz
 Dr. med. dent. Rainer Amisus & Kollegen
 Landstrasse 13 (über der Post)
 8197 Rafz
 WhatsApp: 076 713 44 88 (keine Notfälle)
 E-Mail: info@zahnarzt-rafz.ch
 www.zahnarzt-rafz.ch

Ihre Vorteile
 Ausführliche Beratung, wir nehmen uns Zeit für Sie!
 Langfristige Lösungen in Keramik und Komposit,
 Rundumversorgung, alles vor Ort in Rafz!
 Ausschliesslich Schweizer Qualitätsprodukte
 Gerne Angstpatienten, Kinder und Jugendliche
 Digitale Abformungen, Kieferorthopädie mit Aligner.

Schweizer

Alles aus einer Hand

- Planung
- Installationen
- Beratung
- Elektroarbeiten
- Ausführung
- Störungsbehebung

Schweizer Elektroservice

Tannenweg 13 | 8197 Rafz
044 869 02 88 | elektro-s.ch



Toni Lung

LUNG LAND IMMOBILIEN

Verkauf | Vermietung

079 298 46 56
 toni.lung@lungland.ch
 www.lungland.ch

LUNG LAND

REAL ESTATE

SCHREINEREI



GEIGER

Schreinerei Geiger & Partner AG
 Im Hard 20
 8197 Rafz

Tel. 044 869 11 30
 info@schreinerei-geiger.ch
 www.schreinerei-geiger.ch

♦ Innenausbau ♦ Küchen ♦ Möbel ♦ Schränke
 ♦ Türen ♦ Badmöbel ♦ Terrassenböden

Top in
Qualität und Preis

BüschOptik

Hauffäld 7f
8197 Rafz
Tel. 044 869 33 45
Fax 044 869 33 54

Ihr Partner rund ums Sehen

Schiessbrillen Champion · Brillen · Sonnenbrillen · Kinderbrillen
 Schwimmbrillen · Optische Instrumente
 Linsenflüssigkeiten und diverses Brillenzubehör

Öffnungszeiten: Nach telefonischer Vereinbarung
 Dienstag geschlossen



Weinbaugenossenschaft 8197 Rafz

Bei uns erhalten Sie, gehaltvolle, fruchtige Weine:

Fam. U. + S. Baur
 Dorstrasse 3b
 8197 Rafz
 Telefon 044 869 39 29

Pinot noir
 Riesling x Sylvaner
 diverse Spezialitäten

Öffnungszeiten: Samstag von 11.00-11.30 Uhr oder
 Nach telefonischer Voranmeldung



Coiffeur Hair

Damen, Herren
& Kinder

M. Baldinu - Fehr
 Märktgasse 16
 8197 Rafz
 Tel. 044 869 00 43
 Mobil 079 233 25 20

Jahren mit Erwachsenen zum Spielen an. Hier treffen sich Babys, Kleinkinder und Eltern oder andere Betreuungspersonen zum ungezwungenen Beisammensein und Spielen. Viele Kinder freuen sich jeweils auf den feinen Zvieri mit den Früchten, den selbst gebackenen Kuchen und dem Sirup.

Ablauf: Wir treffen uns jeweils um 15.00 Uhr und richten gemeinsam die Spielecken ein. Danach ist Spielen, Plaudern, Krabbeln und Erfahrungsaustausch angesagt. Um ca. 15.45 Uhr nehmen wir gemeinsam das Zvieri ein, welches das Leiterteam zubereitet und danach wird nochmals gespielt. Gegen 16.45 Uhr wird gemeinsam aufgeräumt und zum Abschluss singen wir ein Abschiedslied.

Bist du «gwundrig» geworden und möchtest auch dabei sein? Komm vorbei, schau rein und mach mit. Wir freuen uns!

Das Chäferträff-Team.

Daten	Dienstag, 11. Februar 2020 Dienstag, 10. März 2020 Dienstag, 24. März 2020
Zeit	15.00–17.00 Uhr
Ort	Casa, Dorfstrasse 9, Rafz, oberhalb Gemeindebibliothek
Mitbringen	Finken oder ABS-Socken
Kontaktpersonen	Katrin Stoll, Telefon 043 422 55 57

Nadja Gnädinger

Bildervortrag «Schottland» Donnerstag, 5. März, 14.30 Uhr Alters- und Pflegeheim Peteracker

Die Reise beginnt im jungen, aufstrebenden Glasgow. Von dort geht die Tour der Westküste entlang zur Insel Skye. Auf dem Weg liegen einige Schlösser und Ruinen sowie der «Loch Lomond & The Trossachs Nationalpark» und das wunderschöne Tal «Glen Coe» in den schottischen Highlands. Mehrere bekannte Filme wurden in dieser Gegend gedreht: «Highlander», «Braveheart», «James Bond 007: Skyfall» oder «Harry Potter und der Gefangene von Askaban».

Von Skye queren wir das Land und begeben uns auf die Suche nach dem besten Whisky und «Nessie», dem Monster von Loch Ness. Schliesslich gelangen wir über die «Silberne Stadt» Aberdeen an der Ostküste zum Schloss Balmoral, Sommerresidenz der britischen Königin Elisabeth II.



Alle sind herzlich dazu eingeladen, am Donnerstag, 5. März, um 14.30 Uhr den Bildervortrag zum Thema «Schottland» von Christian Gautschi (Sprecher) und Stefan Baur (Fotos) im Alters- und Pflegeheim Peteracker an der Landstrasse 94 in Rafz zu besuchen.

Hauenstein AG Pensionierung von Herrn Fritz Hauenstein

Am 31. März 2020 wird es zu einer Veränderung in der Geschäftsführung der Hauenstein AG kommen. Fritz Hauenstein, Delegierter des Verwaltungsrates, tritt in den Ruhestand und wird ausser im Verwaltungsrat nicht mehr bei der Hauenstein AG tätig sein.

Wir danken Fritz Hauenstein an dieser Stelle für seine Arbeit und seinen Einsatz für die Hauenstein AG in den vergangenen Jahrzehnten. Fritz Hauenstein wird der Firma in seiner Funktion als Verwaltungsrat über seine Pensionierung hinaus erhalten bleiben. Sie darf weiterhin von seinem Fachwissen, seinen Beziehungen und seinen Erfahrungen profitieren.

Die Ansprechperson für alle von Fritz Hauenstein betreuten Projekte und seine betrieblichen Kontakte wird Rainer Marxsen, Vorsitzender der Geschäftsleitung der Hauenstein AG. Er ist unter den folgenden Kontaktdaten erreichbar: Telefon 044 879 11 22 / E-Mail: marxsen@hauenstein-rafz.ch.

Meier Oberflächen AG Traditionsunternehmen mit neuer Leitung

Seit 1. Januar 2020 hat die traditionsreiche Meier Oberflächen AG einen neuen Geschäftsleiter. Patron Urs Meier hat die Leitung an seinen Junior, Didier Lengacher, übergeben, bleibt dem Unternehmen jedoch als Inhaber sowie in beratenden Funktionen treu.



Die Meier Oberflächen AG blickt auf eine generationenübergreifende Erfolgsgeschichte zurück. Seit über 70 Jahren ist der aus einem Malergeschäft entstandene Familienbetrieb im Bereich der Oberflächenbearbeitung von Metall und Holz tätig. Nicht nur die Weiterentwicklung und Professionalisierung der Arbeitstechniken, sondern auch der Umweltschutzgedanke stand für die Inhaber stets im Vordergrund. Deshalb hat Meier Rafz bereits vor über 50 Jahren damit begonnen,

Massnahmen zur Schonung der Umwelt konsequent umzusetzen und sich damit als Pionier im Umweltschutz verdient gemacht.

Als Urs Meier nach über zwanzig Jahren entschied, sich aus der Geschäftsleitung seines Unternehmens zurückzuziehen, war für ihn wichtig, diese in die fähigen Hände eines Familienmitglieds übergeben zu können, was ihm mit der Nachfolgelösung perfekt gelungen ist. «Didier ist ein sehr kompetenter und kundenorientierter Unternehmer, der das Unternehmen in meinem Sinne in eine erfolgreiche Zukunft führen wird», begründet Urs Meier nicht ohne Stolz das Vertrauen in die Wahl seiner Nachfolge.

Der neue Geschäftsleiter, Didier Lengacher, kennt nämlich die gesamte Produktion sowie die Abläufe der Meier Oberflächen AG aus mehrjähriger persönlicher Erfahrung bis ins kleinste Detail und hat während seiner vorhergehenden Tätigkeit als Vorarbeiter in einem mittelgrossen Malerbetrieb wertvolle Erfahrungen gesammelt, die er gekonnt zu nutzen weiss. Durch seine erfolgreich abgeschlossene, berufsbegleitende Weiterbildung «Unternehmensführung KMU» hat er sich zudem wichtiges Handwerkzeug für diese neue Herausforderung erworben.

Familienbörse Rafz

Material für die Skiferien und den Schlittelpausch

Brauchen Sie noch eine Skijacke oder -hose für die Skiferien oder einen Schlitten für eine rasante Abfahrt? Bei uns in der Familienbörse finden Sie aktuell eine grosse Auswahl an Skibekleidung und Skihelmen. Aber auch für unter dem Skidress oder neben der Piste bieten wir zahlreiche Kleidungsstücke an. Nach wie vor finden Sie in den Räumlichkeiten an der Brüelgass 8 eine grosse Auswahl an Pullis, Hosen und Winterschuhen. Besuchen Sie uns, stöbern Sie und lassen Sie sich überraschen!



Spiele und Spielsachen

Für die Skiferien oder für alle zu Hause Bleibenden locken zahlreiche Gesellschaftsspiele: Puppen mit Wagen, Lego, Playmobile, Spielküchen, Puzzles, Bücher, ... und vieles mehr warten auf Sie.

Börse = gepflegte Secondhandmode zu günstigen Preisen und umweltfreundlich

Eine Secondhandbörse bietet viel mehr als der Name sagt. Hier finden Sie schöne Mode für Kinder und Damen zu moderaten Preisen und Sie können auch etwas für die Umwelt tun. Anstelle immer neuer Kleider und mehr Überfluss können Sie entweder die Kleider bringen für den Wiederverkauf und/oder Sie kaufen sich ein Kleidungsstück, welches noch-

mals eine Periode getragen werden kann. In unserer heutigen Wegwerfgesellschaft ein sinnvoller Gedanke und hoffentlich auch eine sinnvolle Tat.

1. Samstag im Monat geöffnet (1. Februar)

Jeden 1. Samstag im Monat haben wir morgens von 9.00 bis 11.00 Uhr geöffnet und es ermöglicht all denjenigen vorbeizukommen, welche entweder keine Möglichkeiten oder keine Zeit unter der Woche haben.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Weitere Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage www.familienboerse-rafz.ch.

Öffnungszeiten

Dienstag	9.00–11.00 Uhr	
Donnerstag	9.00–11.00 Uhr	14.00–17.00 Uhr
1. Samstag im Monat	9.00–11.00 Uhr (1. Februar)	
(während der Schulferien bleibt die Börse geschlossen)		

Familienbörse-Rafz, Brüelgass 8, Rafz, Telefon 044 777 72 42, www.familienboerse-rafz.ch

Massagepraxis & Fitraum massan

Schwangerschaftsrückbildung nach Pilates

Pilates ist die ideale Trainingsmethode, um den Körper vor allem die tiefe Bauchmuskulatur nach der Geburt zu kräftigen. Und damit fit für körperlichen Herausforderungen als Mutter zu sein. Das Heben und Tragen von Babys und Kleinkindern sollte nicht unterschätzt werden! Leichte Ausdauer in Kombination mit Pilates Übungen.

Kursdaten: 8 Lektionen

7./14./21./28. Mai und 4./11./18./25. Juni

Zeit: 20.00 Uhr, Dauer: ca. 55 Min., Kosten: CHF 200.–

Babymassagekurs

Für Babys bis zum Krabbelalter

Berühren mit Respekt!

Babys brauchen liebevollen Körperkontakt. Sanfte Massagen intensivieren die Bindung zwischen Eltern und Kind. Nebenbei wird auch die körperliche und geistige Entwicklung des Babys gefördert. Es wirkt unterstützend bei Blähungen und Koliken und hilft Ihrem Baby, sich zu entspannen und zur Ruhe zu kommen.

Kursdaten: 4 Lektionen

10./17./24./31. März

Zeit: 15.00 Uhr, Dauer: ca. 60–75 Min., Kosten: CHF 120.–

Partnermassage-Kurs

Massage-Kurs für zwei Personen (mit Partner oder Freunden). Im Kurs lernen Sie verschiedene Massagegriffe, die Muskelverspannungen lösen und zur Entspannung führen. Der Kurs findet in privater Atmosphäre statt.

Samstag, 15. Februar

Zeit: 9.00 Uhr, Dauer: ca. 150 Min., Kosten: CHF 240.– pro Paar inkl. Kursunterlagen

Faszientraining mit der Blackroll

Faszien sind die Bindegewebshüllen um unsere Muskeln – bisher wenig beachtet. Das ändert sich gerade grundlegend.

Denn gezieltes Training und / oder Übungen der Faszien hilft unter anderem gegen Rückenschmerzen und Knieprobleme. Faszien-Training löst verklebtes Gewebe. So halten Sie Ihr Bindegewebe in Form. Elastische und gesunde Faszien sind wichtig für das Wohlbefinden und einen gut trainierten Körper!

Kursdaten: 4 Lektionen

Dienstag, 28. April und 5./12./19.Mai

Zeit: 17.00 Uhr

Dauer: ca. 55 Min., Kosten: CHF 130.– inkl. Blackroll

Kinesio-Taping-Kurs

Samstag, 21. März

Im Kurs wird gezeigt, wie zum Beispiel Knie, Schulter, Nacken, Rücken und Handgelenke getapet werden. Vorbeugend oder zur Schmerzreduktion. Nach diesem Kurs können Sie zu Hause das Gelernte einsetzen.

Zeit: 9.30 Uhr, Dauer: ca. 120 Min., Kosten: CHF 50.– inkl. Material und Kursunterlagen

Massage-Aktion im Februar und März

30 Min. Massage für Fr. 50.– statt Fr. 62.– bei Susanne Neukom, Masseurin in Ausbildung

Weitere Auskünfte finden Sie auf unsere Website www.massan.ch oder rufen Sie uns an unter Telefon 079 761 5335.

EFRA

Es «bitzeli Abfall»

Sie ist kompliziert geworden. Heutzutage müssen wir Abfallentsorgungswissenschaft studieren, damit wir unseren Kehricht artgerecht wieder loswerden.

Für jedes «bitzeli Abfall» steht an einem bestimmten Platz ein dafür bestimmter Container in der dazu bestimmten Farbe, zum Versenken der Nebenerzeugnisse unseres Wohlstandes.

In meinen Kinderjahren war die Abfallentsorgung ein Kinderspiel. Wir produzierten damals fast keinen Abfall. Mit dem Brennbar entfachte Grossvater regelmässig Feuer im Schrebergarten. Den groben, unbrennbaren Dreck entsorgten wir in der Abfallgrube. Hier kam das Leiterwägelchen zum Einsatz. Einmal im Jahr im Herbst, gab der Vater den Befehl: «Läng mir's Leiterwägelchen, mir fahre id Abfallgruebä.» Für mich «jewiils» ein Höhepunkt im Jahr. Was es da zu sehen gab!

Es kam vor, dass s'Leiterwägelchen auf dem Rückweg mit mehr Grümpel beladen war, als wir in der Grube entsorgt hatten. Die Abfallgrube war sozusagen der Second-Hand-Shop oder die Brockenstube von damals. Dazu verwöhnt uns die Grube mit eme «grusslige Gschmäckli» und einem «by-sende» Rauch. Niemand rümpfte die Nase, niemand ging vors Bundeshaus demonstrieren oder protestieren. Es war ja nur «unseri Abfallgruebä». Sie gehörte zu unserem Leben.

In Bethlehem begann das Unternehmen «Abfallentsorgung» für den inneren Dreck, den wir laufend produzieren. Für unseren Mist, den wir laufend liegen lassen. Für unsere Schuld, für den manchmal lieblosen Umgang mit unseren Nächsten und so weiter und so fort.

Das Kind in der Krippe, der Heiland der Welt beendet sein Leben am Kreuz von Golgatha.

Dort dürfen wir den Dreck unseres Lebens abladen, gebührend und unsortiert. Jesus vergibt die Schuld und schenkt uns neues Leben. Wenn das kein Privileg ist?

Dominique Götsch

Kinderwoche 21. – 24. April 2020

«Dabei sein ist alles»

Der Countdown läuft. In vier Monaten starten die KiWo-lymischen Spiele. Während der ersten drei Tage werden wir mit den Kindern in unterschiedlichen Aktivitäten trainieren und uns in vielerlei Hinsicht auf die Spiele und das grosse Schlussfest am Freitag vorbereiten.

Wie bei den Profisportlern gilt auch hier, nicht nur der Körper muss trainiert werden. Kreativität und Geschicklichkeit sind gleichermassen gefragt und das mentale Training erhält dank täglichen Inputs einen hohen Stellenwert. Bist du dabei? Mehr Informationen findest du auf unserer Webseite: <https://bit.ly/3ap32Yc>

Mütter- / Väterberatung

von Rafz, Wil, Hüntwangen, Wasterkingen

Beratungen: 1. und 3. Montag des Monats
13.30–14.00 Uhr mit Anmeldung
14.00–16.00 Uhr ohne Anmeldung

Ort: Katholisches Kirchgemeindehaus Rafz
Badener-Landstrasse 12, Rafz

Bitte bringen Sie Folgendes in die Beratung mit:

- Gesundheitsheft
- Wickelunterlage
- Windeln

Ihre Mütter- und Väterberaterin

Nurdan Hayta, nurdan.hayta@ajb.zh.ch, Tel. 043 259 9537

Beratungstelefon

Telefon 043 259 95 55, Montag–Freitag, 8.30–10.30 Uhr

Zusätzliche Beratungen sind nach Vereinbarung möglich.

Diverses aus der Region

Volkshochschule Bülach

Kursprogramm Februar–März

Gesellschaft und Politik

Vorsorgeauftrag und Nachlassplanung

Nathalie Rickli, Juristin, Rechtsberaterin

Mo, 9. März 2020, 19.00–20.30 Uhr, Fr. 30.–

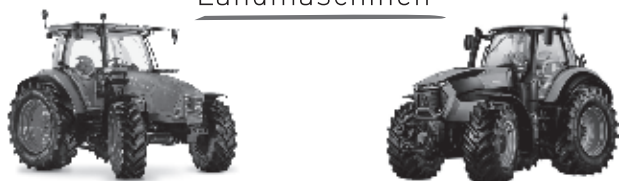
„g“

CHRISTIAN GAUTSCHI
Klavier • Orgel • Cembalo

Klavierunterricht in Rafz
für Kinder und Erwachsene
zeitgemäss • modern • individuell

Landstrasse 29, 8197 Rafz
Tel. 079 638 54 91 / E-Mail: christiangautschi@gmail.com
www.christiangautschi.ch

MATZINGER
Landmaschinen



HÜRLIMANN **KRONE** **DEUTZ FAHR**
WEIDEMANN **LEMKEN** **Agrar**

vor Eiche 7, 8197 Rafz - www.matzinger-rafz.ch - +41 44 869 32 08



Natürlich Lange
Praxis für Naturheilkunde
Kinderheilkunde

Sabrina Lange - Dipl. Naturheilpraktikerin TEN
Krankenkassen anerkannt

Bleikwäg 8D - 8197 Rafz - Mobile: 079 102 76 71 - info@naetuerlich-lange.ch

FAHRSCHULE

044 869 30 40
079 666 5 333

Markus Ammann



Badener-Landstr. 17
CH - 8197 Rafz

Auto
Motorrad
Verkehrskunde
Theorie



fs.ammann@sunrise.ch
www.fahrschule-ammann.ch



Sigrist Rafz –
Seit Generationen
dem Holz
verpflichtet.

Willkommen in unserer Fach-
und Parkettausstellung

SIGRIST RAFZ

Sigrist Rafz Holz+Bau AG
Bahnhofstrasse 11, 8197 Rafz
Tel. 044 879 10 79
www.sigrist-rafz.ch

Heizung – Sanitär.
Ihr starker Partner im
Zürcher Unterland.



Neukom Installationen AG
8197 Rafz, www.neukom.com
Tel. 044 879 14 14

NEUKOM
Haustechnik für die Zukunft.

hof
schluchebärg

ländlich erleben

Weinbau
Partyraum
Reitstunden

Familie Schweizer

Schluchebärg 1
8197 Rafz
Telefon: 044 869 20 40
Email: mail@schluche.ch
Web: www.schluche.ch

Parlons français!



Französisch Kurse und Nachhilfestunden:

Einzel- und Gruppenunterricht, Prüfungsvorbereitung

Die Unterrichtslehrerin: Diplom DAEFLE,
Sprachkursleitende mit SVEB-Zertifikat 1, Französisch
als Muttersprache, Umfangreiche Erfahrung

Claudine Berberat Jeanneret

Bleikwäg 11, 8197 Rafz

Tel: 044 840 50 37 Mobile: 079 721 13 25

E-mail: berjea@bluewin.ch

Die dunkle Seite von Zürich

Dr. Valentin Landmann, Rechtsanwalt

Do, 19. März 2020, 19.00–20.30 Uhr, Fr. 30.–

Geschichte, Kunst und Kultur*Stimmbildung Basiskurs*

Amanda Seiler, Gesangspädagogin

Mi, 4.3., 1.4., 6.5., 3.6., 1.7.2020, (5x)

18.00–19.30 Uhr, Fr. 225.–

*Der Tag, an dem der Papst gekidnappt wurde –**Theaterbesuch mit Werkeinführung*

Do, 26. März 2020 (Anmeldung bis 26.2.2020)

18.30–23.00 Uhr, Fr. 95.– inkl. Eintritt und Buffet

Sprachkurse ab März 2020–Juli 2020*Spanisch:*

Spanisch A1 1. Semester, Anfängerkurs

Mo (14x), 20.00–21.35 Uhr, Fr. 560.– exkl. Lehrmittel

Spanisch A1 2. Semester

Mo (14x), 18.10–19.45 Uhr, Fr. 560.– exkl. Lehrmittel

Spanisch A1 4. Semester

Di (15x), 20.00–21.35 Uhr, Fr. 600.– exkl. Lehrmittel

Spanisch A2 2. Semester

Mo (14x), 20.00–21.35 Uhr, Fr. 560.– exkl. Lehrmittel

Spanisch A2 4. Semester

Mo (14x), 18.10–19.45 Uhr, Fr. 560.– exkl. Lehrmittel

Spanisch B1 5. Semester

Di (15x), 18.10–19.45 Uhr, Fr. 600.– exkl. Lehrmittel

Italienisch:

A1 1. Semester, Anfängerkurs

Di (15x), 20.00–21.35 Uhr, Fr. 600.– exkl. Lehrmittel

A1 2. Semester

Di (15x), 18.10–19.45 Uhr, Fr. 600.– exkl. Lehrmittel

A1 3. Semester

Mo (14x), 20.00–21.35 Uhr, Fr. 560.– exkl. Lehrmittel

A1 4. Semester

Mo (14x), 18.10–19.45 Uhr, Fr. 560.– exkl. Lehrmittel

Japanisch:

A1 1. Semester, Anfängerkurs

Di (12x), 19.30–21.05 Uhr, Fr. 480.– exkl. Lehrmittel

A1 2. Semester

Mi (13x), 19.00–20.35 Uhr, Fr. 520.– exkl. Lehrmittel

A1 3. Semester

Do (13x), 19.00–20.35 Uhr, Fr. 520.– exkl. Lehrmittel

Chinesisch:

A1 1. Semester, Anfängerkurs

Mo (14x), 19.00–20.35 Uhr, Fr. 560.– exkl. Lehrmittel

Mensch und Gesundheit*Rücken stärken*

Francesca Paradiso Hugentobler, Körpertherapeutin

Mo, 24.2.2020–6.7.2020 (17x), 19.40–20.30 Uhr, Fr. 306.–

Mi, 26.2.2020–1.7.2020 (16x), 19.40–20.30 Uhr, Fr. 288.–

Kraulcourse

Rita Schellenberg, Schwimminstruktorin, Sportlehrerin

Di, 17. März–2. Juni 2020 (10x)

Anfänger: 19.00–20.00 Uhr, Fr. 250.– inkl. Eintritt,

Fortgeschrittene: 20.00–21.00 Uhr, Fr. 250.– inkl. Eintritt, Schulschwimmbad Schwerzgrueb

Köner: 12.10–13.10 Uhr, Fr. 220.– exkl. Eintritt,

Hallenbad Hirslen, Bülach

Brustschwimmen – Technik verbessern

Rita Schellenberg, Schwimminstruktorin, Sportlehrerin

Di, 17. März–2. Juni 2020 (10x)

13.15–14.15 Uhr, Fr. 220.– exkl. Eintritt, Hallenbad Hirslen Bülach

Natur, Umwelt und Technik*Führung im Tierspital Zürich*

Mi, 18. März 2020, 14.00–15.30 Uhr, Fr. 40.–

Luftverteidigung der Zukunft

Oberst i Gst Peter Merz, Projektleiter Luftwaffe

Mi, 25. März 2020, 19.00–20.15 Uhr, Fr. 30.–

Fliegerei – Wohin geht die Reise?

Sepp Moser, Aviatikexperte, Journalist

Mo, 30.3.2020, 19.00–20.30 Uhr, Fr. 30.– inkl. Eintritt

Kommunikation und Persönlichkeit*Gedächtnistraining*

Annelies Roncari, Gedächtnistrainerin SVGT

Mi, 25.3., 1.4., 8.4.2020 (3x)

17.30–19.30 Uhr, Fr. 150.– inkl. Kursunterlagen

Formen und Gestalten*Märzenglückchen filzen*

Lisebeth Peter, Filzerin und Erwachsenenbildnerin

Di, 17. März 2020, 19.00–22.00 Uhr, Fr. 65.– (exkl. Materialkosten von ca. Fr. 10.– im Kurs zu bez.)

Weitere Informationen und Anmeldung unter: www.vhs-buelach.ch oder Telefon 044 500 29 51**Suchtprävention Zürcher Unterland****Es ist nicht immer der Alkohol, der die Fahrtüchtigkeit einschränkt...**

Den meisten Personen ist nicht bewusst, dass sie nach der Einnahme von diversen Medikamenten möglicherweise nicht mehr Auto, Töff oder Velo fahren sollten.

Viele Wirkstoffe können sich negativ auf die Fahrfähigkeit auswirken. So vermindern gewisse Medikamente die Reaktionsfähigkeit, führen zu Konzentrationsschwächen, verursachen Sehstörungen und Müdigkeit.

Gemäss der nationalen Beratungsstelle für Unfallverhütung (bfu) konnte bei Unfällen nachgewiesen werden, dass nicht nur der Konsum von Alkohol, sondern oftmals der Mischkonsum mit Medikamenten zum Unfallereignis führte. Die Unfallsenker sind oft ältere Menschen wie auch berufstätige Personen mittleren Alters.

Die Mehrfachmedikation und die dadurch entstehenden negativen Wechselwirkungen der Medikamente zeigen sich oft in Konzentrations- und Reaktionseinschränkungen. Zusätzlich Alkoholkonsum kann diese negativen Effekte noch verstärken.

Zwar können vielen kranke Menschen erst durch gezielte medikamentöse Behandlung überhaupt wieder Fahrzeuge benützen, doch Tatsache ist, dass viele verschriebene und auch frei käufliche Medikamente in Form von Tabletten, Kapselformen, Tropfen oder Zäpfchen die Fahrfähigkeit beeinflussen.

Bei folgenden Mitteln ist Vorsicht geboten:

Grippemittel, Schmerzmittel, Beruhigungs- und Schlafmittel, Augentropfen und -salben, Medikamente gegen Allergien oder Depressionen und blutdrucksenkende Mittel.

Die 5 wichtigsten Tipps

- Erkundigen Sie sich nach den Auswirkungen der Medikamente auf die Fahrtüchtigkeit.
- Lesen Sie die Packungsbeilage, fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker oder konsultieren Sie mymedi.ch.
- Seien Sie bei Beginn eines neuen Medikaments oder bei einer Dosisänderung besonders achtsam.
- Besondere Vorsicht ist bei Schlaf- und Schmerzmitteln geboten.
- Vermeiden Sie Alkohol, wenn Sie Medikamente benötigen.

Sind Sie interessiert?

Wenn Sie Fragen haben oder an einer Information / Aktion zu diesem Thema in Ihrer Gemeinde oder für Ihre Mitarbeitenden im Betrieb oder Verein interessiert sind, wenden Sie sich an uns. Wir unterstützen Sie in der Umsetzung präventiver Massnahmen zur Sensibilisierung von Medikamenten und Alkoholkonsum.

Diverse Angebote finden Sie auf unserer Webseite, www.praevention-zu.ch oder nehmen Sie Kontakt auf, wir unterstützen Sie gerne.

Suchtprävention Zürcher Unterland

Ressorts 55+ / Regelversorgung / Arbeitswelt
 Heidi Zimmermann Heinrich / Joëlle Robert
 Europastrasse 11, 8152 Glattbrugg
 Telefon direkt: 044 872 77 43 (Mo-Do)
 Telefon: 044 872 77 33
 E-Mails: zimmermann@praevention-zu.ch,
j.robert@praevention-zu.ch
 Website: www.praevention-zu.ch

Berichte aus den kjz und biz der Bezirke Bülach und Dielsdorf

Fachstelle Berufsabschluss für Erwachsene

Seit Januar 2018 gibt es im Berufsinformationszentrum (biz) Oerlikon die Fachstelle Berufsabschluss für Erwachsene. Sie dient praxiserfahrenen Erwachsenen, die in ihrem Berufsfeld ein Eidgenössisches Fähigkeitszeugnis (EFZ) oder ein eidgenössisches Berufsattest (EBA) erwerben möchten.

Im einigen Berufsfeldern, z. B. in der Betreuung, im Gesundheitswesen, bei den Kaufleuten oder im Detailhandel u. a. hat es eine beachtliche Anzahl an Quereinsteigenden. Der Erwerb eines EFZ bzw. eines EBA führt zu besseren Arbeitsmarktchancen, besserer Bezahlung und eröffnet eine Vielzahl an Möglichkeiten in der höheren Berufsbildung bzw. in der Weiterbildung.

Verschiedene Wege führen zum Ziel

Wir informieren und beraten Erwachsene über die verschiedenen Wege, auf denen sie einen Berufsabschluss auf Stufe berufliche Grundbildung (EFZ/EBA) erwerben können. Die reguläre oder verkürzte berufliche Grundbildung ist auch bei Erwachsenen der am häufigsten gewählte Weg zum Berufsabschluss. Bei der direkten Zulassung zum Qualifikationsverfahren bereiten sich die Kandidaten ebenfalls an einer Berufsfachschule resp. in einem Vorbereitungskurs auf das Qualifikationsverfahren vor, arbeiten aber wie gewohnt weiter. Im Validierungsverfahren (gibt es in 13 Berufen in der Deutschschweiz) zeigen Sie mit verschiedenen Kompetenznachweisen auf, welche Kompetenzen Sie bereits mitbringen und füllen allfällige Lücken in der ergänzenden Bildung. Die Wege werden an unseren Informationsveranstaltungen detailliert mit Voraussetzungen, Vor- und Nachteilen erklärt und aufgezeigt. Auf www.berufsabschlusserwachsene.zh.ch sind die Termine ersichtlich und Interessierte können sich anmelden.

Ist der Weg über das Validierungsverfahren schon klar, können sich Interessierte direkt auf www.validierung.zh.ch an einen obligatorischen Informationsanlass zum Validierungsverfahren in den Berufen Fachmann / Fachfrau Gesundheit EFZ, Fachmann / Fachfrau Betreuung EFZ, medizinische Praxisassistenten EFZ, Assistenten Gesundheit und Soziales EBA und Informatiker / in EFZ anmelden. Nach zwei Informationsveranstaltungen haben sie alle Informationen, die sie benötigen, um das Validierungsverfahren anzupacken. Weitere Validierungsverfahren in sieben anderen Berufen werden im Kanton Bern angeboten. Mehr Informationen unter www.erz.be.ch/bae.

Persönliche Beratung

Spezifische Fragen beantworten wir auch gerne telefonisch, per E-Mail oder in Einzelberatungen bzw. Einzelcoachings an. Dies macht Sinn, wenn jemand persönliche Fragen zum Berufsabschluss hat, um sich sicher für einen Weg entscheiden zu können. Oder wenn eine Person schon im Validierungsverfahren unterwegs ist und Unterstützung bei der Erstellung des Dossiers benötigt.

Weitere Aufgaben unserer Fachstelle sind das Prüfen der Anträge auf direkte Zulassung zum Qualifikationsverfahren, das Veröffentlichen von Fachartikeln und anderen Publikationen rund um den Berufsabschluss für Erwachsene. Wir sind Anlaufstelle für verschiedene Beteiligte. Unser Ziel ist es, verschiedene Wege zum Berufsabschluss aufzuzeigen, um möglichst vielen Interessierten einen für sie passenden Weg zum Abschluss zu ebnen.

Bildungsdirektion Kanton Zürich, Amt für Jugend und Berufsberatung, Geschäftsstelle der Bezirke Bülach und Dielsdorf, Schaffhauserstr. 53, 8180 Bülach, 043 259 95 00, www.ajb.zh.ch, Alimente und KKBB, Berufs- und Laufbahnberatung, Soziale Arbeit und Mandate, Elternbildung, Mütter- und Väterberatung, Erziehungsberatung, Regionalstelle Schulsozialarbeit

*Julia Stahel, Bettina Wöhler/
 Fachstelle Berufsabschluss für Erwachsene*

Yoga im Begegnungszentrum Rüdlingen

Dienstags, 7.30 bis 9.30 Uhr, ab 11. Februar 2020
 Yoga, so wie du es dir schon immer gewünscht hast!
 Ohne Vorkenntnisse und ohne Beurteilung, in entspannter Atmosphäre.
 Du musst weder durchtrainiert sein, noch besonders flexibel.
 Bring einfach die Lust am Entdecken mit.
 Geeignet für jedes Alter und Anfänger.
 Ein besonderes Erlebnis mit Harfenbegleitung!



Abwesenheit der Rafzer Ärzte bis März 2020

Ärztzentrum durchgehend geöffnet

Dr. B. Zurgilgen 20. Februar bis und mit 1. März 2020
 Praxis Donnerstag und Samstag geschlossen

Zahnarztpraxis
 Dr. Awiszus: durchgehend geöffnet

Telefonnummern

Notfallzentrale	044 360 44 44
Ärztzentrum Rafz	044 886 80 00
Dr. B. Zurgilgen	044 869 14 11
Zahnarztpraxis (24 / 7)	044 869 07 44 / 076 713 44 88
Zahnärztliche Notfallzentrale	088 33 66 55

Veranstaltungskalender Februar 2020 *Alle Veranstaltungen finden Sie unter www.rafz.ch*

Datum	Anlass	Ort	Veranstalter
Samstag, 1. Februar 2020 9.00–12.00 Uhr	Bücher(z)morge mit Kaffee und Zopf während der Ausleihe	Gemeindebibliothek Rafz	Gemeindebibliothek Rafz
Sonntag, 2. Februar 2020 9.00–14.00 Uhr	Naturkundliche Wanderung am Bodensee	Treffpunkt beim Schulhaus Landbüel, Wil	NVV Rafzerfeld
Sonntag, 2. Februar 2020 11.00–14.00 Uhr	Gourmet-Tafel Peteracker: Spaghettiplausch	Alters- und Pflegeheim Peteracker	Alters- und Pflegeheim Peteracker
Sonntag, 2. Februar 2020 17.00 Uhr	Konzert «Bach und Söhne» mit Urs Wittwer, Orgel	Evangelisch-Reformierte Kirche Rafz	Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Rafz
Dienstag, 4. Februar 2020 8.00–10.00 Uhr	Frauezmorge	Zentrum Casa	Frauenverein Rafz
Sonntag, 9. Februar 2020	Abstimmungen	ganze Gemeinde	Gemeinde Rafz
Sonntag, 9. Februar 2020 17.00–18.00 Uhr	«Roman-Tic» in Wort und Ton	Evangelisch-Reformierte Kirche Rafz	Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Rafz
Dienstag, 11. Februar 2020 15.00–17.00 Uhr	Chäfertreff	Zentrum Casa	Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Rafz
Samstag, 15. Februar 2020 10.00–12.00 Uhr	Instrumentenvorführung	Schulhaus Götze	Musikgesellschaft Rafz
Sonntag, 16. Februar 2020 17.00–22.00 Uhr	Konzert Filmmusik	Zentrum Tannewäg	Männerchor Frohsinn Rafz
Sonntag, 16. Februar 2020 15.00 Uhr	Konzert cantemus Kirchenchor Rafzerfeld	Alters- und Pflegeheim Peteracker	Alters- und Pflegeheim Peteracker
Montag, 17. Februar 2020	Grüngutabfuhr	ganze Gemeinde	Gemeinde Rafz
Donnerstag, 20. Februar 2020 17.00–19.30 Uhr	Blutspenden	Zentrum Tannewäg	Samariterverein Rafz
Donnerstag, 20. Februar 2020 20.00 Uhr	Delegiertenversammlung	Restaurant Frohsinn	Pro Rafz
Samstag, 22. Februar 2020	Papiersammlung	ganze Gemeinde	TV Rafz

Programmübersicht «150 Jahre Rafz»

RAFZ JUBILIERT – 21./22. März

Samstag: 12.30 bis 17.00 Uhr Bistrobetrieb (13.15 Uhr Apéro, Start zum Jubiläumsjahr)

Diverse Attraktionen im und ums Werkgebäude und Schulhaus Schalmenacker

Historische Modeschau, Bänkelsänger, Freeruntraining mit Shows, Steelband Rafzerfeld

Samstag: 19.00 Uhr Jubiläumsabend (Mit Anmeldung und Eintrittsgebühr)

Bankett mit «Unerwarteten Gästen» und als Schluss vom Abend ein Feuerwerk

Sonntag: Ab 14.00 Uhr Kindermusical Pippi im Taka-Tuka-Land (Vorverkauf www.kindermusical.ch)

RAFZ LEBT – 1. bis 3. Mai

Freitag: offene Weinkeller, gratis Rössliwagen zwischen den Weingütern

Samstag: 14.00 und 16.00 Uhr, heimatkundliche Führung «SAGENHAFTES RAFZ» ca. 1½ Std. mit Überraschung am Schluss

Sonntag: 11.45 Uhr ab Post Rafz lebendige Wanderung durch die Rebberge mit anschliessender Degustation und Verpflegungsmöglichkeit in der Wystube zum Bacchus

RAFZ BEWEGT – 16./17. Mai

Samstag: 11.00 bis 23.00 Uhr, findet in der Saalsporthalle das 3-Ball-Turnier statt, welches bereits zum festen Bestandteil des Jahresprogramm gehört.

Sonntag: An dem Tag stellen sich die Rafzer Sportvereine, um 15.00 Uhr ist das Fussballspiel der Suisse Legends gegen eine Auswahl FC Rafzerfeld, 11.00 Uhr bis 23.00 Uhr Festwirtschaft BBQ-Weltmeister

RAFZ ROCKT – 13. Juni

Samstag: 10 Jahre Jugendarbeit Rafz: div. Bands aus Rafz und Umgebung welche ihr können in rafzsüd zum Besten geben

RAFZ ENTDECKT – 24. bis 27. Juni

Schulprojekte vom Kindergarten, der Primar- und Sekundarschule

Freitag: öffentliche Begehung des Projekts Landarts vom Kindergarten und der Primarschule

Samstag: Abschluss vom Projekt Sekundarschule, Erneuerbare Energien, jede Zelle zählt

Einweihung der Solaranlage auf dem Schulhaus Schalmenacker / Tannewäg (Ersteller solarRafz Genossenschaft) und e-mobile DRIVING EXPERIENCE

RAFZ ACKERT – 5. Juli

Sonntag: 13.30 bis 17.00 Uhr, Landwirtschaft wie einst.

Auf dem Feld bei der Saalsporthalle. Festwirtschaft im Foyer der Saalsporthalle

RAFZ WÜRDIGT – 1. August

Samstag: Wir feiern und würdigen den Nationalfeiertag auf eine andere Art, Tagesprogramm

RAFZ FEILSCHT – 5. September

Samstag: 8.00 bis 14.00 Uhr, Strassenfloh- und Buuremärkt mit Märktkafi, Märktgass

(www.strassenflohmarkt-rafz.ch)

11.00 bis 17.00 Uhr, Handwerkermarkt, Festwirtschaft Rest. Krone, Ortsmuseum ist geöffnet.

11.00 bis 17.00 Uhr, Chilemarkt im Bereich Zentrum Casa

RAFZ INSPIRIERT – 25. bis 27. September

Freitag bis Sonntag: Kunst und Theater, Jubiläumsabschluss

Redaktionsschluss: 13. März 2020

Nächste Ausgabe: 1. April 2020

Adresse: Postfach 113, 8197 Rafz

www.rafz.ch, E-Mail rafzer.weibel@shinternet.ch

Redaktionskommission:

Ursina Zwingli · Christian Gautschi · Hansruedi Lanz

Administration: Sibylle Hauser-Bollinger

Druck: Kuhn-Druck AG, 8212 Neuhausen am Rheinfall